Manual

Safety Field Box SFB-EC





Type description SFB-EC-8M12-IOP

Part no. 103047531

Status of document

Version:	V 1.01
Date:	30.08.2023
Language:	EN
Part no. Manual:	103047534

Table of Contents

			nts	
1	Intro		۱	
	1.1	About	this document	6
		1.1.1	Purpose of this document	6
		1.1.2	Further applicable documents	6
		1.1.3	Target group: authorized qualified personnel	6
		1.1.4	Explanation of the symbols used	
		1.1.5	Used short forms	7
	1.2	Safety	instructions	8
		1.2.1	General safety instructions	8
		1.2.2	Appropriate use	8
		1.2.3	Warning about misuse	8
		1.2.4	Exclusion of liability	8
2	Prod	uct des	scription	9
	2.1	Module	e description	9
		2.1.1	Purpose, ordering code, module overview	9
		2.1.2	Safety inputs and test pulse outputs	11
		2.1.3	Safety outputs	11
		2.1.4	Diagnostic input / FB interface	12
		2.1.5	FailSafe over EtherCAT® communication	12
		2.1.6	EtherCAT® Linear topology	13
		2.1.7	System Layout SFB-EC	14
	2.2	Config	urable functions SFB-EC	15
		2.2.1	Parameter data sets of the device ports	15
		2.2.2	Description stable time filter	16
	2.3	Wiring	examples and parameterization	18
		2.3.1	Electronic safety sensor, 8-pole M12 connector	18
		2.3.2	Electronic safety sensor / AOPD, 4/5-pole M12 connector	18
		2.3.3	Electronic safety interlock, interlock function via 1 wire	19
		2.3.4	Electronic safety interlock, interlock function via 2 wires	19
		2.3.5	Electromechanical safety interlock, interlock function via 1 wire	20
		2.3.6	Electronic E-STOP and control panels with FB-Interface, 8-pole M12 connector	20
		2.3.7	Electromechanical safety sensor or safety switch, 4-pole M12 connector	
		2.3.8	Electromechanical safety switch, 8-pole M12 connector	21
		2.3.9	Connection of single-channel safety switches	22
		2.3.10	Safety-Relay-Module SCHMERSAL SRB-E	
			Optoelectronic AOPD SCHMERSAL, 4/8-pole M12 connector	
		2.3.12	Optoelectronic AOPD, 4/5-pole M12 connector	

	2.4	Techni	cal Data	24
		2.4.1	General technical Data	. 24
		2.4.2	Electrical Data	25
	2.5	Safety	classification	26
		2.5.1	Safety inputs 2 cannels	26
		2.5.2	Safety inputs 1-channel	27
		2.5.3	Safety outputs 1 wire (PL d)	27
		2.5.4	Safety outputs 2 wires (PL e)	27
		2.5.5	Safety response time SFB-EC	28
3	Insta	llation		.31
	3.1	Mounti	ng	. 31
		3.1.1	General mounting instructions	. 31
		3.1.2	Dimensions	. 31
		3.1.3	Disassembly and disposal	32
		3.1.4	Accessories	32
	3.2	Electric	cal connection	33
		3.2.1	General information for electrical connection	33
		3.2.2	Notes for replacing the device	33
		3.2.3	Overview of connections and LED indicators	. 34
		3.2.4	Power supply and fuse protection	35
		3.2.5	Earth concept and shielding	35
		3.2.6	Connector device ports X0 – X7	36
		3.2.7	Connector Power I/O	36
		3.2.8	Connector EtherCAT IN / OUT	36
	3.3	LED di	agnostic indicators	37
		3.3.1	LED indicators, device ports X0 – X7	37
		3.3.2	LED indicators, EtherCAT® ports IN/OUT	38
		3.3.3	Central LED indicators of SFB-EC	38
4	Set-ı	q		.40
	4.1	Set-up	and maintenance	40
		4.1.1	Set-up	40
		4.1.2	Maintenance	40
	4.2	Config	uration of the SFB-EC	. 41
		4.2.1	Project engineering	41
		4.2.2	Install ESI file	42
		4.2.3	Connecting EtherCAT® Master with TwinCAT	43
		4.2.4	Activate TwinCAT Config Mode	
		4.2.5	Device scan EtherCAT® devices	
		4.2.6	Manual adding EtherCAT® Device	48
		4.2.7	Configure EoE service	49
		4.2.8	Link Acknowledge Fault	
		4.2.9	Free Run Mode	52
		4.2.10	Run Mode	53

		4.2.11	Setting the TwinSAFE address of the SFB	55
		4.2.12	Create a TwinSAFE project	56
		4.2.13	Select FSoE Master	58
		4.2.14	Inserting the FSoE connection	59
		4.2.15	Setting the FSoE connection	60
		4.2.16	Setting the safety parameters	61
		4.2.17	Project engineering TwinSAFE Group	61
		4.2.18	Mapping of the Group Ports	64
		4.2.19	Programming of the safety logic	66
		4.2.20	Download Safety Project	70
		4.2.21	FSoE Diagnosis	71
	4.3	Data L	ayout SFB-EC	74
		4.3.1	Cyclic data (PDO)	74
		4.3.2	Acyclic Data (SDO)	79
5	Diag	nostic	system	82
	5.1	SFB-E	C Diagnostics	
		5.1.1	Diagnostic messages Module faults	
		5.1.2	Diagnostic messages Device-Port faults	
	5.2	Systen	n behaviour in the event of an error	
		5.2.1	Module error	
		5.2.2	Device port error	89
		5.2.3	Errors in safety related communication to Safety Controller	89
	5.3	Acknov	wledgement corrected faults	
		5.3.1	Acknowledgement module faults	
		5.3.2	Acknowledgement device port faults	
		5.3.3	Acknowledgement with global acknowledgement pulse	91
6	Web	Server		92
	6.1	Descri	ption Web server	92
		6.1.1	Page: SFB Home	93
		6.1.2	Page: Diagnostic	94
		6.1.3	Page: Status Device Ports	95
		6.1.4	Page: Parameters	96
		6.1.5	Page: Help	97
		6.1.6	Page: Info	98
7	Anne	ex		99
	7.1	Config	uration examples for power supply	99
	7.2		claration of conformity	

1 Introduction

1.1 About this document

1.1.1 Purpose of this document

This manual provides all the information required for mounting, commissioning, safe operation and also disassembly of the safety fieldbox.

This document instructs the technical staff of the machine manufacturer or machine operator on the safe use of the devices.

1.1.2 Further applicable documents

Document	Part number	Location
Operating instructions SFB-EC	103047532	Included in the scope of delivery or downloadable from <u>www.products.schmersal.com</u> ¹⁾
Manual SFB-EC	103047534	Downloadable from <u>www.products.schmersal.com</u> ¹⁾
ESI File		Stored in the device and downloadable with the web server or from Internet at <u>www.products.schmersal.com</u> ¹⁾

1) Enter search term "SFB-EC" in the Schmersal Online Catalog at <u>www.products.schmersal.com</u>

1.1.3 Target group: authorized qualified personnel

All operations described in this manual must be carried out by trained specialist personnel, authorised by the plant operator only.

Please make sure that you have read and understood these manual and the operating instructions and that you know all applicable legislations regarding occupational safety and accident prevention prior to installation and putting the component into operation.

The machine builder must carefully select the harmonised standards to be complied with as well as other technical specifications for the selection, mounting and integration of the components.

1.1.4 Explanation of the symbols used

	CAUTION Failure to comply with this warning notice could lead to failures or malfunctions.
	WARNING Failure to comply with this warning notice could lead to physical injury and/or damage to the machine.
i	INFORMATION This symbol is used for identifying useful additional information.

1.1.5 Used short forms

Short form	Meaning
SFB	Safety Field Box
EC	EtherCAT® with FSoE
FSoE	FailSafe over EtherCAT®
ETG	EtherCAT® Technology Group
ESI	EtherCAT Slave Information
PDO	Process Data Object
SDO	Service Data Object
CoE	CANopen over EtherCAT
EoE	Ethernet over EtherCAT
1001	1 out of 1, single channel application (IEC 61508)
1002	1 out of 2, two channel (redundant) application (IEC 61508)
OSSD	Output Signal Switching Device / safety PNP semiconductor switching output
PELV	Protective Extra Low Voltage / protective extra low voltage with safe isolation

EtherCAT® and Safety over EtherCAT®





"EtherCAT®" and "Safety over EtherCAT®" are registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany."

1.2 Safety instructions

1.2.1 General safety instructions

The user must observe the safety instructions in this manual and the operating instructions, the country specific installation standards as well as all prevailing safety regulations and accident prevention rules.

	INFORMATION
1	Further technical information can be found in the Schmersal catalogues or in the online catalogue on the Internet at www.products.schmersal.com .

The information contained in this operating instruction manual is provided without liability and is subject to technical modifications.

There are no residual risks, provided that the safety instructions as well as the instructions regarding mounting, commissioning, operation and maintenance are observed.

1.2.2 Appropriate use

The products described in these operating instructions are developed to execute safety-related functions as part of an entire plant or machine. It is the responsibility of the manufacturer of a machine or plant to ensure the correct functionality of the entire machine or plant.

The safety fieldbox must only be used according to the following versions or for applications that are approved by the manufacturer.

Detailed information regarding the range of applications can be found in chapter 2 "Product description".

1.2.3 Warning about misuse

WARNING
In the event of improper or unintended use or tampering, use of the safety fieldbox could expose persons to danger or cause damage to the machine or
system components.

The SFB-EC is only for use in LAN, not for connection to telecommunication circuits.

1.2.4 Exclusion of liability

We shall accept no liability for damages and malfunctions resulting from defective mounting or failure to comply with this manual / operating instruction. The manufacturer shall accept no liability for damages resulting from the use of unauthorized spare parts or accessories.

For safety reasons, invasive work on the device as well as arbitrary repairs, conversions and modifications to the device are strictly forbidden; the manufacturer shall accept no liability for damages resulting from such invasive work, arbitrary repairs, conversions and/or modifications to the device.

2 **Product description**

2.1 Module description

2.1.1 Purpose, ordering code, module overview

The SFB-EC-8M12-IOP safety fieldbox is designed for connection of up to 8 safety switchgear units with parallel IO signals to a EtherCAT® / FSoE network.

A maximum of 4 BDF200-FB control panels can be connected to the device ports X4 - X7.

WARNING
Only safety switchgears are allowed to be connected for which the feedback of an external voltage can be safely excluded.
external voltage can be safely excluded.

The safety signals from the connected safety switchgear are forwarded to a safety controller via the safety field bus for evaluation.

For larger safety applications, multiple fieldboxes can be connected to the power supply and field bus in series.

A WARNING
The user must evaluate and design the safety chain in accordance with the
relevant standards and the required safety level.

The non-safe IO signals of the connected devices are connected to the control system via the field bus.

Safety switchgear with parallel IO signals can be connected to device ports X0 - X7.

	INFORMATION
1	BDF200-FB control panels can only be connected to device ports X4 - X7.

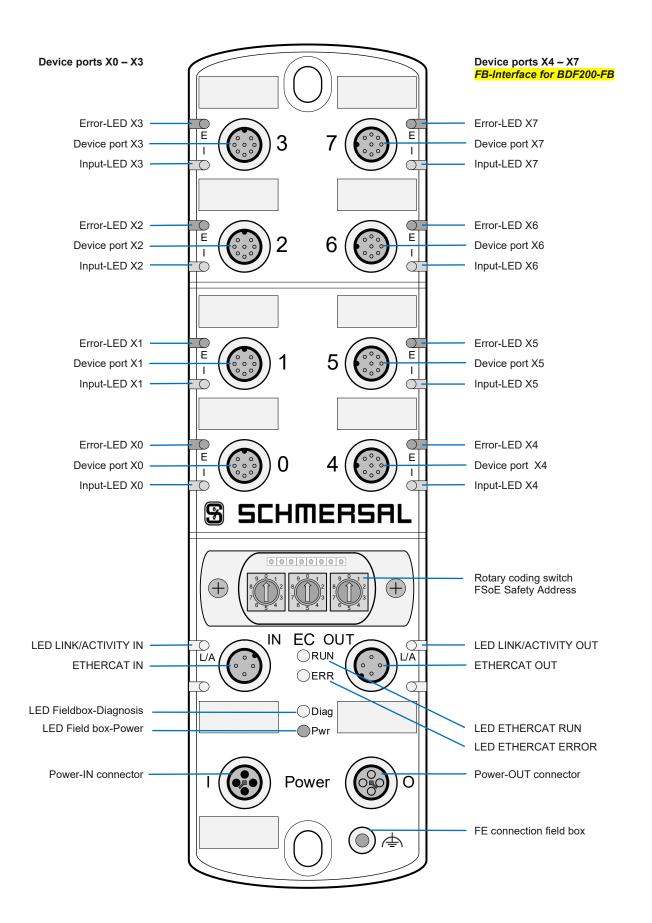
Ordering code

This manual applies to the following types:

SFB-EC-8M12-IOP

Option	Description	
SFB	Safety Field Box	
EC	EtherCAT® with FSoE	
8M12	8 device ports for M12 connector, 8-pole	
IOP	Device connection: I/O parallel	

Module overview





2.1.2 Safety inputs and test pulse outputs

The SFB-EC-8M12-IOP has two safety inputs and two test pulse outputs for the supply of dry contacts at each of the 8 device ports X0 - X7.

These safety inputs are usable for:

1 channel safety switches (1001) with dry NC contacts

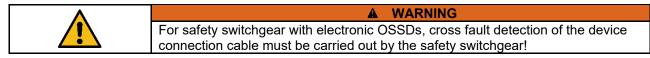
- Cross fault monitoring to all other safety inputs of the fieldbox
- Debounce filter / stable time filter for the input signal
- Supply contact by test pulse outputs with test pulse duration 1 ms and test pulse interval 500 ms

2 channel safety switches (1002) with dry NC contacts

- Cross fault monitoring to all other safety inputs of the fieldbox
- Debounce filter / stable time filter for the input signals
- Supply contacts by test pulse outputs with test pulse duration 1 ms and test pulse interval 500 ms

2 channel Safety switches (1002) with 24 V-PNP solid state outputs (OSSDs)

- No cross fault monitoring of the device connection cables by the fieldbox
- Debounce filter / stable time filter for the input signals
- Supply safety inputs of the safety switchgear with 24 VDC without test pulses
- When the OSSD is switched on, negative test pulses with a length of 10 µs to 1 ms and an interval of 20 ms to 120 s must be sent.



2.1.3 Safety outputs

The SFB-EC-8M12-IOP has a safety digital output at each of the 8 device ports X0 - X7 for controlling loads up to 0.8 A and a configurable safety signal output for controlling 2-channel safety inputs up to 15 mA.

Safety output via 1 wire (digital output DO)

- Safety digital output (PP switching) up to PL d, for controlling e.g. solenoids in interlocks
- Tested output, short-circuit and overload protected

Safety output via 2 wires (digital output DO and test pulse output Y1)

- Safety digital outputs (2P switching) up to PL e, for controlling e.g. interlocks with 2-channel locking functions or for 2-channel control of safety relay modules, e.g. SRB-E-301ST
- Tested outputs, short-circuit and overload protected

2.1.4 Diagnostic input / FB interface

The SFB-EC-8M12-IOP has one diagnostic input at each of the 8 device ports X0 - X7 for status signals of the connected safety switchgear.

At the 4 device ports X4 - X7 a FB interface is additionally integrated on this input.

The non-safe signals from command and signalling devices, e.g. the BDF200-FB, can be transmitted via the single-wire FB-Interface interface.

FB interface automatically detects if a safety switchgear with integrated FB interface is connected.

2.1.5 FailSafe over EtherCAT® communication

FailSafe over EtherCAT® (FSoE) is a functionally safe expansion of standard communication via EtherCAT®. Communication based on FSoE is safe against alteration, transmission errors and changes to the telegram sequence, etc.

The Safety Field Box SFB-EC is a FSoE module in the EtherCAT® network.

The module establishes a safety communication to a FSoE master and transmits safety data via "FSoE" and functional data via "EtherCAT®".

2.1.6 EtherCAT® Linear topology

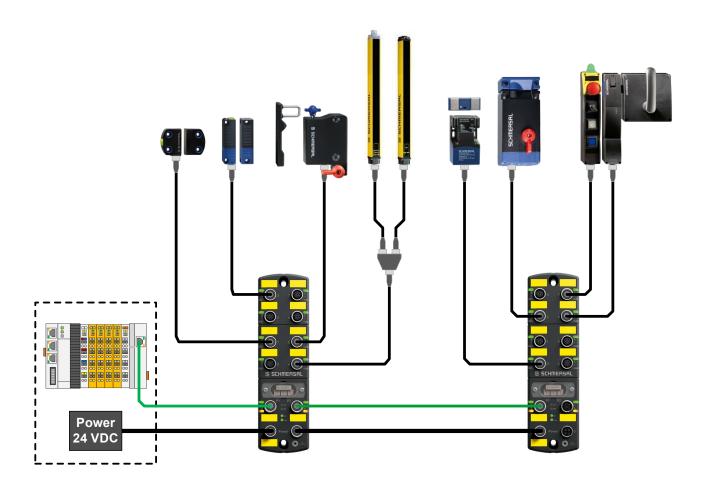
The SFB-EC supports the Linear topology.



	INFORMATION
1	Further information about the configuration of Linear topology can be found in the documentation of your EtherCAT® Master.

2.1.7 System Layout SFB-EC

A typical system layout with the wiring of the safety switchgears is shown in the figure below.



	INFORMATION
i	Further information about the connection of the different safety switchgear can be
	found in chapter 2.2 and 2.3.

2.2 Configurable functions SFB-EC

2.2.1 Parameter data sets of the device ports

Four different configurations (Types) can be selected for each device port.

The parameter data sets (Types) are used to configure the device ports for the different safety switchgears.

A debounce filter / stable time filter is integrated for all safety inputs.

The parameters for the stable time filter are fixed for the different parameter data set types.

The operation of the stable time filter is described in chapter 2.2.2.

Туре	Device Parameters	Parameters Stable-Time-Filter
А	Input: 2 channel OSSD / Output: 1 wire	Stable time: 0,1 s / Monitoring time: 2 s
В	Input: 2 channel OSSD / Output: 2 wires	Stable time: 0,1 s / Monitoring time: 2 s
С	Input: 2 channel Contacts / Output: 1 wire	Stable time: 0,5 s / Monitoring time: 10 s
D	Input: 2x 1 channel Contact / Output: 1 wire	Stable time: 0,5 s / Monitoring time: 10 s

Parameter data set Type A, safety monitoring 1002

Cross fault detection: OFF / Safety switchgear handles cross fault detection.

- for electronic safety switches and sensors with 2-channel OSSD output
- for electronic solenoid interlocks with 2-channel OSSD output and 1 wire control of the unlocking function

Parameter data set Type B, safety monitoring 1002

Cross fault detection: OFF / Safety switchgear handles cross fault detection.

- for electronic solenoid interlocks with 2-channel OSSD output and 2 wires control of the unlocking function
- for Safety-Relay-Modules (SRB-E) with 2 channel safety inputs



A WARNING

For safety switchgear with electronic OSSDs, cross fault detection of the device connection cable must be carried out by the safety switchgear! The SFB-EC monitors the test pulses on the outputs of the safety switchgear. Parameter data set Type C, safety monitoring 1002

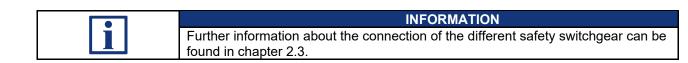
Cross fault detection: ON / SFB handles cross fault detection.

- for electromechanics safety switches and sensors with 2 NC contacts
- for electromechanics solenoid interlocks with 2 NC contacts and 1 wire control of the unlocking function

Parameter data set Type D, safety monitoring 1001

Cross fault detection: ON / SFB handles cross fault detection.

- for 2 individual electromechanical safety switches with 1 NC contact



2.2.2 Description stable time filter

The stable time filter is used for bouncing safeguards.

The stable time filter automatically detects when a bouncing safeguard has come to a standstill, in other words when it has come to a "stable" situation. If a constant switch-on signal is received at both inputs for the duration of the stable time, the safety function is switched on.

In difference to discrepancy time filters, the release of the safety function is only delayed by the set stable time in the stable time filter and the release of the safety function is not time-dependent, but only when the safeguard has actually come to a standstill.

The stability time filter is required for safety switchgear with contacts. In safety switchgear with electronic OSSDs, the output signals are normally filtered internally.

Operation of the stable time filter when using 2 channel safety inputs

- The stability time filter effects an intelligent discrepancy monitoring of the input signals.
- If one contact is switched on for the first time, the monitoring time is started.
- If both contacts are switched on for the duration of the stable time inside the set monitoring time, the safety function is switched on.
- If the contacts do not come to a standstill, the fault message "Discrepancy / stability time fault Device-Port X..." is displayed after the monitoring time has passed.
- If only one contact, temporary or permanent, is switched off or the two contacts do not come to a standstill, the fault message is also displayed after the monitoring time has passed.

Operation of the stable time filter when using 1 channel safety inputs

- The stable time filter effects a debounce function for the input signal.
- If the contact is switched on for the first time, the monitoring time is started.
- If the contact is switched on for the duration of the stable time inside the set monitoring time, the safety function is switched on.
- If the contact does not come to a standstill, the fault message
 "Discrepancy / stability time fault Device-Port X…" is displayed after the monitoring time has passed.
- If the contact switches off temporary or does not come to a standstill, the error message is also displayed after the monitoring time has passed

Frequency limit of the input signal:

The maximum switching frequency of the input signal depends on the adjusted stability time.

The switch-on time and also the switch-off time of the input signal must both be present at the input for at least 2×10^{-10} x the adjusted stable time.

The cut-off frequency of the input signal is therefore 2.5 Hz for the parameter data sets Type A and Type B.

For the parameter data sets Type C and Type D, the cut-off frequency is therefore 0.5 Hz.

2.3 Wiring examples and parameterization

2.3.1 Electronic safety sensor, 8-pole M12 connector

Type A: Safety sensor with electronic OSSD, monitoring 1002

Parameters	Values Type A	Connection example
Safety inputs	2 channels	Safety Switch SFB
Cross-fault detection	OFF	+Ub = 1)= 1)- A1
Safety outputs	1 wire (PL d)	Diag-Out = 5) = 5) DI = 2) = 2) Y1
Monitoring time	2 s	-4)-x1 ×
Stable time	0.1 s	
Safety classification Inputs X1 & X2 - up to Cat 4 / PL e / SIL 3		6) − 6) − 72
Output DO: -		nc = 8)- DO
		GND = 3) = 3) A2

SCHMERSAL devices: CSS range, RSS range, ...

2.3.2 Electronic safety sensor / AOPD, 4/5-pole M12 connector

Type A: Safety sensor with electronic OSSD, monitoring 1002

Parameters	Values Type A		Connection example	
Safety inputs	2 channels	Safety Switch		SFB
Cross-fault detection	OFF		=1) =1)	
Safety outputs	1 wire (PL d)	Diag-Out	- - 5) - 5) 2)-	
Monitoring time	2 s	\square		2
Stable time	0.1 s		 2)	
Safety classification Inputs X1 & X2				X
– up to Cat 4 / PL e / SIL 3 Output DO:			=4) =7)-	X2
–			8)—	DO
		GND	-3>	A2

Various safety switchgears from different manufacturers.

2.3.3 Electronic safety interlock, interlock function via 1 wire

Parameters	Values Type A	Connection example	
Safety inputs	2 channels	Safety Switch	SFB
Cross-fault detection	OFF	+Ub = 1>= 1>	- A1
		Diag-Out = 5) = 5)	
Safety outputs	1 wire (PL d)		
Monitoring time	2 s	4)	x1 🖌
Stable time	0.1 s		
Safety classification			Y2 I X
Inputs X1 & X2		-7)7)	NO.
 up to Cat 4 / PL e / SIL 3 Output DO: 			
– up to Cat 3 / PL d / SIL 2			
		GND = 3) = 3)	- A2

Type A: Solenoid interlock with electronic OSSD, monitoring 1002

SCHMERSAL devices: MZM 100, AZM 200, AZM 201, AZM 300, AZM 40, ...

2.3.4 Electronic safety interlock, interlock function via 2 wires

Type B: Solenoid interlock with electronic OSSD, monitoring 1002

Parameters	Values Type B	Connection example
Safety inputs	2 channels	Safety Switch SFB
Cross-fault detection	OFF	+Ub = 1>= 1>- A1
Safety outputs	2 wires (PL e)	Diag-Out = 5 - 5 - DI
Monitoring time	2 s	Υ [−] 4)− 4)− X1 ×
Stable time	0.1 s	
Safety classification Inputs X1 & X2		-7)-x2 ×
- up to Cat 4 / PL e / SIL 3		M = 8 - 8 - D0
Outputs DO & Y1:		2) - 2) - 2) Y1
 up to Cat 4 / PL e / SIL 3 		= 6) - Y2
		GND - 3) - 3) A2

SCHMERSAL devices: AZM 400, ...

INFORMATION
The safety output Y1 can be loaded with a maximum of 15 mA.

2.3.5 Electromechanical safety interlock, interlock function via 1 wire

Parameters	Values Type C	Connection example	
Safety inputs	2 channels	Safety Switch	SFB
Cross-fault detection	ON	=1)	
		Diag = 5) = 5)	
Safety outputs	1 wire (PL d)		
Monitoring time	10 s		x1 🖌
Stable time	0.5 s		
Safety classification Inputs X1 & X2			^{Y2} ×
– up to Cat 4 / PL e / SIL 3		-7)-7)-	X2
Output DO:		-8)8)-	DO
– up to Cat 3 / PL d / SIL 2			
		= 3) = 3)-	A2

Type C: Solenoid interlock with dry contacts equivalent, monitoring 1002

SCHMERSAL devices: AZM 161-FB, AZM 170-FB, AZM 150-ST, ...

A WARNING
For safety switchgear with dry contacts,
cross-fault detection must be activated !
 Set to parameter type C.

2.3.6 Electronic E-STOP and control panels with FB-Interface, 8-pole M12 connector

Type A: E-STOP pushbuttons with electronic OSSD and FB-Interface, monitoring 1002

Parameters	Values Type A		Connection example	
Safety inputs	2 channels	Safety Switch		SFB
Cross-fault detection	OFF	-	- 1)	A1
Safety outputs	1 wire (PL d)	FB-Interface	= 5) = 5) = 2) = 2)	
Monitoring time	2 s		- 42 - 42	x1 🖌
Stable time	0.1 s		= 4) = 4) = 6) = 6)	
Safety classification Inputs X1 & X2			 6) 6)	Y2 1
– up to Cat 4 / PL e / SIL 3			=7)	X2
Output DO:		nc	-8)	DO
-				
		GND	-3)	A2

SCHMERSAL devices: BDF 200-FB, ...

2.3.7 Electromechanical safety sensor or safety switch, 4-pole M12 connector

Parameters	Values Type C		Connection example	
Safety inputs	2 channels	Safety Switch		SFB
Cross-fault detection	ON		1)	
		-	5)-	
Safety outputs	1 wire (PL d)		=1)=2)-	Y1
Monitoring time	10 s	07		
Stable time	0.5 s		=2) =4)	
Safety classification Inputs X1 & X2		07	= 3) = 6)	^{Y2} ×
– up to Cat 4 / PL e / SIL 3			= 4)= 7)-	X2
Output DO:			8)—	DO
-				
			3)	A2

Type C: Safety switch or sensor with dry contacts equivalent, monitoring 1002

SCHMERSAL devices: BNS range, TESK, ...

•	
	For safety switchgear with dry contacts,
	cross-fault detection must be activated !
	Set to parameter type C.

2.3.8 Electromechanical safety switch, 8-pole M12 connector

Type C: Safety switch with dry contacts equivalent, monitoring 1002

Parameters	Values Type C	Connection example
Safety inputs	2 channels	Safety Switch SFB
Cross-fault detection	ON	= 1) = 1) A1
		Diag 5) 5) DI
Safety outputs	1 wire (PL d)	= 2) = 2) Y1
Monitoring time	10 s	4)
Stable time	0.5 s	
Safety classification Inputs X1 & X2		
– up to Cat 4 / PL e / SIL 3		= 7) = 7) X2
Output DO:		= 8) = 8) DO
- up to Cat 3 / PL d / SIL 2		Signal 🛇
		- 3) - 3) A2

SCHMERSAL devices: AZ range, PS range, BDF 100-NH(K), ZQ range, ...

•	A WARNING
	For safety switchgear with dry contacts, cross-fault detection must be activated !
	Set to parameter type C.

2.3.9 Connection of single-channel safety switches

Parameters	Values Type D	Connection example	
Safety inputs	1 channel	Safety Switch	SFB
Cross-fault detection	ON		
Safety outputs	1 wire (PL d)		
Monitoring time	10 s		~
Stable time	0.5 s		- X7
Safety classification Inputs X1 & X2		Safety Switch	0X
– up to Cat 2 / PL d / SIL 1 Output DO:			Y2
-		=2>=7>=7>	X2

Type D: One or two safety switches 1 channel with dry contacts, monitoring 1001

Various safety switchgear from different manufacturers.

•	A WARNING
	For safety switchgear with dry contacts, cross-fault detection must be activated !
	Set to parameter type D.

2.3.10 Safety-Relay-Module SCHMERSAL SRB-E

Type A: Safety-Relay-Modules with 2 channel safety inputs, monitoring 1002

Parameters	Values Type A		Connection example	
Safety inputs	2 channels	SRB-E		SFB
Cross-fault detection	OFF		- - 1)-	A1
Safety outputs	2 wires (PL e)		- = 5)- - = 4)-	
Monitoring time	2 s		-=7)- -=6)-	
Stable time	0.1 s		-05	
Safety classification Inputs X1 & X2		Safety-In 1 S12 O		
Outputs DO & Y1: – up to Cat 4 / PL e / SIL 3		Safety-In 2 S22 O		Y1
		GND A2 O	- 3>-	A2

INFORMATION The safety output Y1 can be loaded with a maximum of 15 mA.

All SCHMERSAL Safety-Relay-Modules of the SRB-E series with 2 inputs for pulsed 24V signals up to a load of < 15 mA can be connected. (e.g. SRB-E-301ST, SRB-E-201ST/LC, etc.)

2.3.11 Optoelectronic AOPD SCHMERSAL, 4/8-pole M12 connector

Parameters	Values Type A		Conn	ection ex	ample	
Safety inputs	2 channels	Receiver]	Adapter]	SFB
Cross-fault detection	OFF	+Ub	-2)	-		A1
Safety outputs	1 wire (PL d)	WA	-=6) -=1) -=5)	-12	-=5)- -=2)-	Y1
Monitoring time	2 s	Q VA 2			- - 6)	
Stable time Safety classification Inputs X1 & X2 – up to Cat 4 / PL e / SIL 3 Output DO: –	0.1 s		= 3) = 4) = 8)	= 3) = 4) = 8)-		X2 DO
		Emitter +Ub Cod 1 GND	-=1)	=2)- = 3)-		A2

Type A: Active opto-electronic protective devices AOPD with electronic OSSD, monitoring 1002

SCHMERSAL devices: SLC 440 range, SLG 440 range, ...

2.3.12 Optoelectronic AOPD, 4/5-pole M12 connector

Type A: Active opto-electronic protective devices AOPD with electronic OSSD, monitoring 1002

Parameters	Values Type A	Con	nection ex	ample	
Safety inputs	2 channels	Receiver	Adapter		SFB
Cross-fault detection	OFF	+Ub -= 1)-	-	- 1)-	A1
Safety outputs	1 wire (PL d)	WA 5)	 5)-	- - 5)- - - 2)-	Y1
Monitoring time	2 s			- - 6)	Y2 LX
Stable time Safety classification Inputs X1 & X2 – up to Cat 4 / PL e / SIL 3 Output DO: –	0.1 s	GND - 3>-	= 2) = 4) = 3)		X1 X 2 DO
		Emitter +Ub = 1)- nc = 2)- GND = 3)- nc = 4)-	= 2)- = 3)-		

SCHMERSAL devices: SLC 440-COM range, SLG 440-COM range, SLB 440 range, ...

2.4 Technical Data

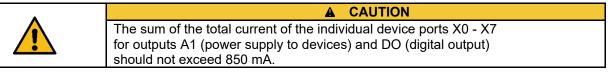
2.4.1 General technical Data

Designation	Value
Standards	EN 61131-1, EN 61131-2, EN 60947-5-3,
	EN ISO 13849-1, IEC 61508
Time to readiness	≤ 12 s
Reaction Time Safety Input SFB	≤ 30 ms
Reaction Time Safety Output SFB	≤ 50 ms
Device Watchdog Time SFB	12 ms
Device Acknowledgement Time SFB	≤ 25 ms
Materials	
Enclosure	Polyamide / PA 6 GF
Viewing window	Polyamide / PACM 12
Encapsulation	Polyurethane / 2K PU
Labelling plates	Polyamide / PA
Mechanical Data	
Electrical connection version Device ports X0 – X7 Power I/O EtherCAT® IN/OUT	Build in socket / connector M12 / 8-pole A-coded M12-POWER / 4-pole, T-coded M12 / 4-pole, D-coded
M12 connector tightening torque Recommended for SCHMERSAL cables	min. 0.8 Nm / max. 1.5 Nm 1.0 Nm
Fixing screws Tightening torque	2x M6 max. 3.0 Nm
Viewing window screws Tightening torque	2x Torx 10 0.5 … 0.6 Nm
Ambient conditions	
Ambient temperature	-25°C +55°C
Storage and transport temperature	-25°C +70°C
Relative humidity	10 % 95 %, non-condensing
Resistance to shock	30 g / 11 ms
Resistance to vibration	5 … 10 Hz, amplitude 3.5 mm 10 … 150 Hz, amplitude 0.35 mm / 5 g
Degree of protection	IP66 / IP67 to EN 60529
Installation altitude above sea level	max. 2,000 m
Protection class	
Insulation values to EN 60664-1 Rated insulation voltage U _i Rated impulse withstand voltage U _{imp} Over-voltage category Degree of pollution	32 VDC 0.8 kV III 3

Protection class IP66 / IP67 is only reached if all M12 connectors and blanking plugs, as well as the viewing window are properly fastening with screws.
All fieldboxes have a good resistance against chemicals and oil.
When used in aggressive media (e.g. chemicals, oils, lubricants and coolants in
high concentrations) the material resistance must in each case be checked in
advance for the specific application.

2.4.2 Electrical Data

Designation	Value	
Electrical Data – Power I / O		
Supply voltage U _B	24 VDC -15% / +10%	
	(stabilised PELV mains unit)	
Rated operating voltage U _e	24 VDC	
Current consumption SFB	200 mA	
Rated operating current le	10 A	
	(external fuse protection required)	
Device fuse rating	\leq 10A slow blow when used to UL 61010	
Electrical Data – Device ports X0 – X7		
Maximum cable length X0 – X7	30 m	
Safety inputs	X1 and X2	
Switching threshold	- 3 V 5 V (Low)	
(acc. EN 61131, type 1)	13 V 30 V (High)	
Current consumption per input	< 10 mA / 24 V	
Permissible residual drive current	< 1.0 mA	
Accepted test pulse duration on input signal With test pulse interval of	0.01 1.0 ms 20 ms 120 s	
Classification	ZVEI CB24I	
Sink: C1 Source: C1 C2 C3		
Test pulse outputs	Y1 and Y2	
Switching elements	p-type, short-circuit proof	
Rated operating voltage Ue	24 VDC	
Rated operating current le	Y1: 15 mA Y2: 10 mA at 24 V / 30 mA at GND	
Leakage current Ir	12. 10 HA at 24 V / 30 HA at GND ≤ 0.5 mA	
Voltage drop Ud	≤ 0.5 miA ≤ 1 V	
Test pulse duration	≤ 1 ms	
Test pulse interval	500 ms	
Classification	ZVEI CB24I	
Sink: C1 Source: C1		
Digital output	DO	
Switching elements	2 p-type, short-circuit proof	
Utilisation category	DC 12 / DC 13	
Rated operating voltage U _e	24 VDC	
Rated operating current le	0.8 A	
Leakage current Ir	≤ 0.5 mA	
Voltage drop U₄	≤2 V	
Inductive load	≤ 400 mH	
Switching frequency output	≤ 1 Hz	
Test pulse duration	≤ 1 ms	
Test pulse interval	15 500 ms	
Classification	ZVEI CB24I	
Sink: C1 Source: C1		



Designation	Value	
Diagnostic input / FB interface	DI	
Switching thresholds	- 3 V 5 V (Low) 13 V 30 V (High)	
Current consumption per input	< 12 mA / 24 V	
Permissible residual drive current	< 1.0 mA	
Input debounce filter	10 ms	
FB interface data transmission rate	19.2 kBaud	
Power supply devices	A1 and A2	
Rated operating voltage Ue	24 VDC	
Rated operating current le	0.8 A	
Device port line fuse	1.5 A (integrated automatic resettable fuse)	
Electrical Data – EtherCAT®		
Field bus protocol	EtherCAT® / FSoE	
Specification: - EtherCAT® - FSoE	V1.0.10 V1.2.0	
Transmission rate	100 Mbit/s Full Duplex	
Addressing	Topology dependent	
Integrated Switch	Dual Port, 100 Mbit/s	
Communication Watchdog-Time (WD-Com), minimum	25 ms	
Service interface	WEB-Interface HTTP	

2.5 Safety classification

2.5.1 Safety inputs 2 cannels

Designation	Value
Standards	EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
PL	е
Category	4
DC	99 %
PFH	1.1 x 10 ⁻⁹ /h
PFD _{avg}	9.6 x 10 ⁻⁵
SIL	suitable for SIL 3 applications
Mission time	20 years
Response time of local safety input > EtherCAT	30 ms

The SFB fulfils the requirements as PDDB (proximity switch with defined behaviour under fault conditions) according to EN 60947-5-3 in combination with magnetic sensors (2 NC contacts) up to PL e / SIL 3.

2.5.2 Safety inputs 1-channel

Designation	Value
Standards	EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
PL	d
Category	2
DC	90 %
PFH	2.3 x 10 ⁻⁷ /h
PFDavg	2.0 x 10 ⁻²
SIL	suitable for SIL 1 applications
Mission time	20 years
Response time of local safety input > EtherCAT	30 ms
Test interval for error detection	10 s

2.5.3 Safety outputs 1 wire (PL d)

Designation	Value
Standards	EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
PL	d
Category	3
DC	90 %
PFH	1.0 x 10 ⁻⁷ /h
PFD _{avg}	8.8 x 10 ⁻³
SIL	suitable for SIL 2 applications
Mission time	20 years
EtherCAT reaction time > local safety output	50 ms

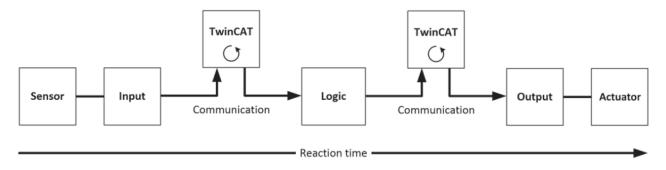
2.5.4 Safety outputs 2 wires (PL e)

Designation	Value
Standards	EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
PL	е
Category:	4
DC	99 %
PFH	1.2 x 10 ⁻⁹ /h
PFDavg	1.1 x 10 ⁻⁴
SIL	suitable for SIL 3 applications
Mission time	20 years
EtherCAT reaction time > local safety output	50 ms

2.5.5 Safety response time SFB-EC

The SFB-EC operates in a modular safety system, which exchanges safety-related data via the Safety-over-EtherCAT protocol.

In the following, the calculation of the safety response time for the complete system is described on the next 3 pages.



Typical Reaction Time (RT)

The **typical** reaction time is the time required to transmit information from the sensor to the actuator when the complete system is operating **error-free** in normal mode.

The overall reaction time of a safety function is made up of the following individual times:

- RT-Sensor Reaction time of connected safety switchgear (see operating instructions safety switchgear)
- RT-Input Reaction time of the safety input, e.g. SFB-EC inputs WC Delay Time Safety Inputs SFB: 30 ms
- RT-Com Reaction time of the communication This is typically 4x the EtherCAT cycle time, because new data can only be sent in a new Safety-over-EtherCAT telegram. These times depend directly on the higher-level standard controller (cycle time of the PLC/NC).
- RT-Logic Reaction time of the safety logic (e.g. logic terminal) This is the cycle time of the safety logic, this is typically 0.5 ms to 10 ms depending on the size of the safety project. The actual cycle time can be read out from the safety logic (e.g. logic terminal).
- RT-Output Reaction time oft he safety Output, like e.g. the output terminal or output of the SFB-EC - WC Delay Time Safety Outputs SFB: **50 ms**
- RT-Actor Reaction time of the safety shut-off device (Actuator) (see operating instruction actuator)





In addition to the maximum reaction times of the SFB-EC, the reaction times of the connected safety switchgear, the configured watchdog time of the communication, the reaction time of the safety logic, the reaction time of output and the reaction times of other components, as for example actuators, must be taken into calculation.



WARNING

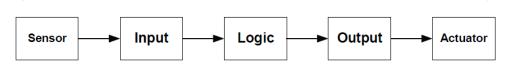
The maximum acceptable response times of the safety functions are defined in the risk analysis of the machine!

General information about the "Safety Function Response Time" (SFRT)

The "Safety Function Response Time" (SFRT) is the **maximum** time in which the safety system responds to changes in input signals or to module errors.

In order to calculate the reaction time of a safety function, the overall system from the safety switching device to the actuator must always be considered. (*Refer to DIN EN IEC 61784-3-2*)

Safety function response time



For individual components in the safety function, a risk time or watchdog time (WD_Time) may be specified in the data sheet in addition to the **typical** reaction time.

For a 1-fault safety system, the longest watchdog time difference

 $(\Delta T WD_Time)$ must be added to the sum of all typical reaction times to calculate the Safety Function Response Time (SFRT).

The safety field box SFB-EC has the following specifications:

WC Delay Time Safety Inputs SFB:	30 ms	(Reaction time Safety Input)
WC Delay Time Safety Outputs SFB:	50 ms	(Reaction time Safety Output)
Device Watchdog Time SFB: Device Acknowledgement Time SFB:	12 ms 25 ms	(Device WD_Time) (Device ACK_Time)

The configured watchdog time applies to the FSoE master:

The watchdog time for the communication (**WD_Com**) can be found in the tab "Connection" after double clicking on the "Alias-Device" of the SFB.

Linking	Connectio	Safety Parameters	Proces	s Image	Internal	Safety Paran	neters Ir
Conne	ction Setting	js		Connect	tion Varia	bles	
Conn-N	lo:	3		COM EF	RR Ack:		
Conn-le	d: ·	4	+	Info Dat	a		
Mode:		FSoE master	~	🗌 Мар	State] Map Inr
Watcho	log (ms):	100			Diag] Map Ou
🗌 Mo	dule Fault (Fail Safe Data) is COM	ERR				

Default value is set to 100 ms ! Setting range Watchdog SFB-EC: 25 - 500 ms

Recommended setting for EtherCAT cycle times ≤ 1 ms: 30 ms !

INFORMATION
The minimum watchdog time for the SFB-EC is calculated as follows:
SFB ACK-Time (25 ms) + 4x set EtherCAT cycle time
EtherCAT cycle times > 100 ms are not supported !

The watchdog time (WD-Com) must be calculated twice for the SFRT, because the safety outputs are also controlled via the EtherCAT®.

Calculation of the "Safety Function Response Time" (SFRT)

Example:

Calculation of the "Safety Function Response Time" (SFRT) for a **Safety Input Function** of the SFB-EC:

Based on:

Cycle time EtherCAT:	1 ms
RT-Com:	4 ms
WD_Time FSoE-Master:	30 ms

RT-Sensor: ∆ <i>T WD_Time:</i>	Safety Sensor Safety Sensor	100 ms +100 ms	(100 ms Reaction Time Sensor) (200 ms Risk Time Sensor)
RT-Input: ∆ <i>T WD_Time:</i>	Safety Input SFB Safety Input SFB	30 ms +12 ms	(30 ms Reaction Time SFB) (12 ms WD_Time SFB)
RT-Com: ∆ <i>T WD_Time:</i>	Communication 2x WD_Com	4 ms +60 ms	(4x Cycle time EtherCAT, 1 ms) (30 ms WD_Time FSoE-Master)
RT-Logic:	Safety Logic	10 ms	(Cycle time FSoE-Master)
RT-Com:	Communication	4 ms	(4x Cycle time EtherCAT, 1 ms)
RT-Output:	Safety Output	3 ms	(e.g. Output terminal)
Reaction Time:	Output-Switchgear	30 ms	(Power contactor)
Reaction Time:	Actuator	??? ms	(e.g. Drive)
Total Reaction Time: Safety Function Response Time:		181 ms 281 ms	(+ longest \data T WD_Time)



INFORMATION

Further information about the typical Reaction Time (RT) and about the Safety Function Response Time (= SFRT) can be found in the documentation of your FSoE Master.



WARNING The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation must be checked by a responsible safety administrator / safety representative.

3 Installation

3.1 Mounting



CAUTION
The field box must be installed in a way that only authorised specialist personnel can access it.

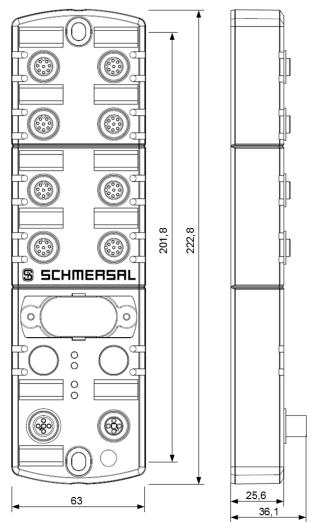
3.1.1 General mounting instructions

Fasten fieldbox with two M6-screws on a flat mounting surface, for mechanically strain-free installation. The maximum tightening torque is 3.0 Nm. Any mounting position.

▲ CAUTION	
Do not install fieldbox outside closed rooms.	

3.1.2 Dimensions

All measurements in mm.



3.1.3 Disassembly and disposal

Only disassemble the safety fieldbox if it is in de-energized state.

Dispose of the safety fieldbox properly in accordance with national regulations and laws.

3.1.4 Accessories

INFORMATION
Further accessories can be found under the search term "SFB-EC" in the
Schmersal Online Catalogue at products.schmersal.com.

Pre-wired and connecting cables

	Description	Length [m]	Type designation	Part number
		5,0	A-K4P-M12P-S-G-5M-BK-2-X-T-4	103013430
	Pre-wired cable, fe-	10,0	A-K4P-M12P-S-G-10M-BK-2-X-T-4	103013431
	male connector	20,0	A-K4P-M12P-S-G-20M-BK-2-X-T-4	103038975
M40 Dower coblec		30,0	A-K4P-M12P-S-G-30M-BK-2-X-T-4	103038976
M12 Power cables, 4-poe, straight, T-coded		1,5	V-SK4P-M12P-S-G-1,5M-BK-2-X-T-4	103025136
4-poe, straight, 1-coued	Connecting cable,	3,0	V-SK4P-M12P-S-G-3M-BK-2-X-T-4	103013432
	male / female	5,0	V-SK4P-M12P-S-G-5M-BK-2-X-T-4	103013433
		7,5	V-SK4P-M12P-S-G-7,5M-BK-2-X-T-4	103013434
		10,0	V-SK4P-M12P-S-G-10M-BK-2-X-T-4	103038978
		5,0	AIE-S4P-M12/RJ45-S-G-5M-GN-2-X-D-1	103013435
	Connecting cable,	7,5	AIE-S4P-M12/RJ45-S-G-7,5M-GN-2-X-D-1	103013436
	RJ45 to M12	10,0	AIE-S4P-M12/RJ45-S-G-10M-GN-2-X-D-1	103013437
M12 Ethernet cables,		20,0	AIE-S4P-M12/RJ45-S-G-20M-GN-2-X-D-1	103038980
4-pole, straight, D-coded,	Connecting cable, male / male	1,5	VIE-SS4P-M12-S-G-1,5M-GN-2-X-D-1	103038982
shielded		3,0	VIE-SS4P-M12-S-G-3M-GN-2-X-D-1	103013438
		5,0	VIE-SS4P-M12-S-G-5M-GN-2-X-D-1	103013439
		7,5	VIE-SS4P-M12-S-G-7,5M-GN-2-X-D-1	103013440
		10,0	VIE-SS4P-M12-S-G-10M-GN-2-X-D-1	103038983
		0,5	V-SK8P-M12-S-G-0,5M-BK-2-X-A-4-69	101217786
		1,0	V-SK8P-M12-S-G-1M-BK-2-X-A-4-69	101217787
		1,5	V-SK8P-M12-S-G-1,5M-BK-2-X-A-4-69	101217788
		2,5	V-SK8P-M12-S-G-2,5M-BK-2-X-A-4-69	101217789
M40 Device connection achiev	Common times a shile	3,5	V-SK8P-M12-S-G-3,5M-BK-2-X-A-4-69	103013428
M12 Device connection cables,	Connecting cable, male / female	5,0	V-SK8P-M12-S-G-5M-BK-2-X-A-4-69	101217790
8-pole, straight, A-coded	male / female	7,5	V-SK8P-M12-S-G-7,5M-BK-2-X-A-4-69	103013429
		10,0	V-SK8P-M12-S-G-10M-BK-2-X-A-4-69	103013125
		15,0	V-SK8P-M12-S-G-15M-BK-2-X-A-4-69	103038984
		20,0	V-SK8P-M12-S-G-20M-BK-2-X-A-4-69	103038566
		30,0	V-SK8P-M12-S-G-30M-BK-2-X-A-4-69	103038567

Adapter cables

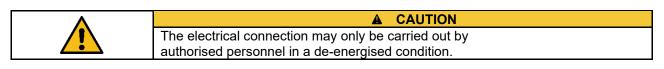
	Description	Length [m]	Type designation	Part number
Adapter connecting cables,	Connecting cable,	2,5	VFB-SK8P/4P-M12-S-G-2,5M-BK-2-X-A-4	103032864
8-pole M12 to 4-pole M12, Sensors with OSSD.	male / female	5,0	VFB-SK8P/4P-M12-S-G-5M-BK-2-X-A-4	103032865
Y-Adapter cables for Schmersal AOPD, SLC/G-440, SLC/G-440-COM and SLB-440.	Y-Adapter cable,	1,0	SFB-Y-SLCG-8P-S-G-1M-BK-2-X-A-4	103032867
	male / female	1,0	SFB-Y-SLCG-COM-8P-S-G-1M- BK-2-X-A-4	103032866

Further accessories

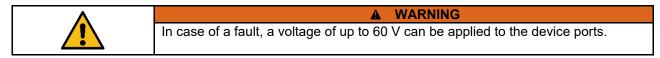
	Description	Amount	Type description	Part number
	Labels for PFB/SFB	20 pcs.	ACC-PFB-SFB-LAB-SN-20PCS-V2	103035090
Further accessories	M12 Protective caps for PFB/SFB	10 pcs.	ACC-PFB-SFB-M12-PCAP-10PCS	103013920
	Adhesive seal for PFB/SFB	4 pcs.	ACC-PFB-SFB-SLLAB-4PCS	103013919

3.2 Electrical connection

3.2.1 General information for electrical connection



To supply the safety fieldbox, M12 power connectors, cables with a cross-section of max. 1.5 mm^2 can be connected to the fieldbox.

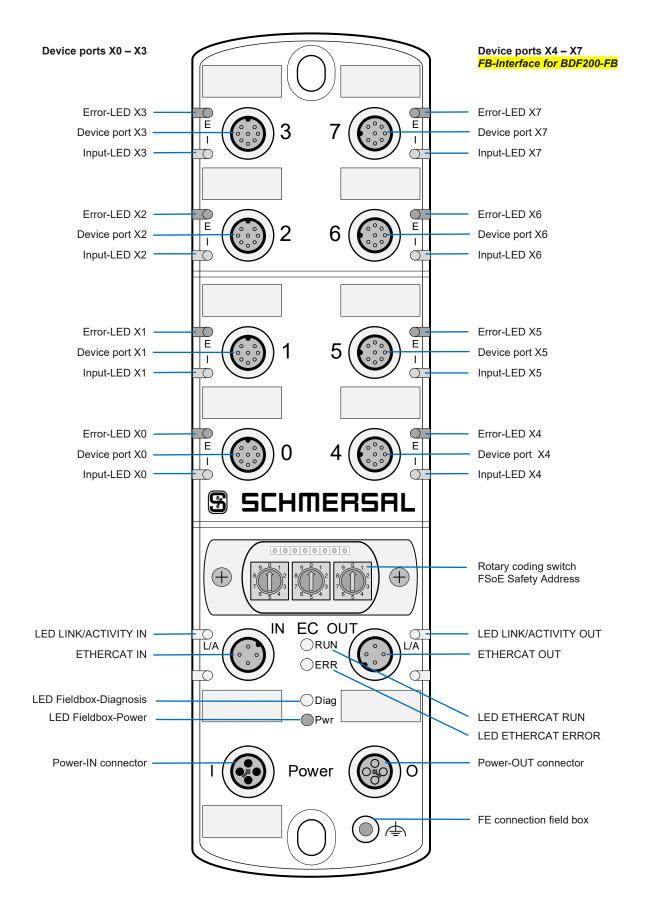


3.2.2 Notes for replacing the device

To replace a defective SFB-EC, follow the steps below:

- Bring the machine and the SFB into a de-energized state
- Disconnect all cables and dismount the old device.
- Set the rotary coding switch on the replacement device to the selected TwinSAFE address.
- Close the viewing window, mount the device and install all cables.
- Put the system and SFB back into operation

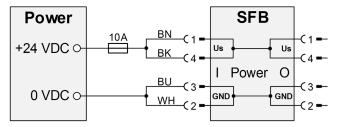
WARNING
The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation must be checked by a responsible safety administrator / safety representative after a device replacement.





3.2.4 Power supply and fuse protection

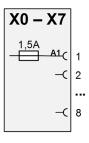
The supply voltage of the safety fieldbox is to be protected with a fuse of 10 A. In order to increase the cable cross section for the supply voltage of the fieldbox, both connections from Us and GND must be connected in parallel. Pins 1 + 4 and 2 + 3 in the fieldbox are bridged.



Internal fuse elements device ports

The device ports X0 - X7 are designed for 0.8 A continuous current and equipped in each case with an auto-resettable fuse of 1.5 A for line protection. If the fuse element is triggered, the red LED on the device port flashes with 4 pulses.

After eliminating the overload at one of the device ports, the fuse resets itself after a short cool-down phase.

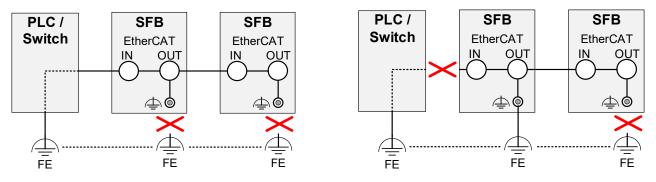


3.2.5 Earth concept and shielding

A functional earth is connected for fault-free operation of the safety fieldbox. Earth loops must be avoided when connecting the functional earth.

The FE functional earth is normally connected via the switch. In the event of EMC problems, the fieldbox can be earthed via the separate FE connection.

An earth strap is available as an accessory.



Wiring examples for avoidance of earth loops:

3.2.6 Connector device ports X0 – X7

	Version: M12 socket, 8-pin, A-coded						
Pin assignment	Pin	Colour	Signal	Description of fieldbox signals			
	1	WH	A1	+24 VDC device supply, internal fused, max. 0.8 A			
2 3	2	BN	Y1	Test pulse output 1, supply safety channel 1			
1 8 4	3	GN	A2	0 VDC device supply			
7 5	4	YE	X1	Safety input 1			
6 0	5	GY	DI	Diagnostic input / FB-Interface			
	6	6 PK Y2 Test pulse output 2, supply safety channel 2		Test pulse output 2, supply safety channel 2			
	7	BU	X2	Safety input 2			
	8	RD	DO	Safety output, max. 0.8 A			
	2	The pulse output / safety output Y1 can be loaded with a maximum of 15 mA at 24 VDC. The pulse output / safety output Y2 can be loaded with a maximum of 10 mA at 24 VDC and of 30 mA at 0 VDC.					
	I	In case of a fault, a voltage of up to 60 V can be applied to the device ports.					

Version: M12 socket, 8-pin, A-coded

3.2.7 Connector Power I/O

Version: M12-Power connector / socket, 4-pin, T-coded

Pin assignment	Pin	Colour	Signal	Description of fieldbox signals				
	1	BN	Us	+24 VDC power supply SFB (bridged with Pin 4)				
4	2	WH	GND	0 VDC power supply SFB (bridged with Pin 3)				
	3	BU	GND	0 VDC power supply SFB (bridged with Pin 2)				
	4	BK	Us	+24 VDC power supply SFB (bridged with Pin 1)				
2								

3.2.8 Connector EtherCAT IN / OUT

Version: M12 socket, 4-pin, D-coded

Pin assignment	Pin	Colour	Signal	Description of fieldbox signals				
	1	YE	TD+	Transmit-Data +				
2	2 2 WH			Receive-Data +				
1 3	3	OG	TD-	Transmit-Data -				
	4	BU	RD-	Receive Data -				
4	Flang	е	FE	Ethernet shielding				

Colour code of the SCHMERSAL M12 cables, acc. DIN 47100

	M12,	4-pin		M12, 8-pin					
Pin Wire colour			Pin Wire colour		Pin	Wire colour			
1	BN	Brown	1	WH	White	5	GY	Grey	
2	WH	White	2	BN	Brown	6	ΡK	Pink	
3	BU	Blue	3	GN	Green	7	BU	Blue	
4	BK	Black	4	YE	Yellow	8	RD	Red	

3.3 LED diagnostic indicators

3.3.1 LED indicators, device ports X0 – X7

There are 2 LED indicators on each device port.

A green/red error LED and a yellow input LED to display the switching condition at the safety inputs.

Error LED device ports (E)

The error LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
	Green, ON	No fault at device port
	Green, flashes	Device port fault can be acknowledged Send acknowledgement pulse or power reset
	Red, flashes 1 pulses	Cross-fault safety inputs Check cord set and device
	Red, flashes 2 pulses	Parameter fault / Fault safety inputs No test pulses, check parameter, cord set and device
	Red, flashes 3 pulses	Fault test pulse outputs Check cord set and device
	Red, flashes 4 pulses	Overload device power supply Fuse device power supply has tripped, check cord set and device
	Red, flashes 5 pulses	Overload digital output Current limiter activated, check cord set and device
	Red, flashes 6 pulses	Cross-fault digital output Check cord set and device
	Red, flashes 7 pulses	Fault FB-Interface (only device port 4-7) Check cord set and device
	INFORMATION	
	Some errors can no longer be detected after passivation of the device port. The red flashing patterns for these errors are displayed at the affected port for approx. 60 seconds.	

Input-LED device ports (I)

The input LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description	
\bigcirc	OFF	Both safety inputs LOW	
	Yellow, ON	Both safety inputs HIGH	
	Yellow, flashes	Only one safety input HIGH, or discrepancy / stable time error	

3.3.2 LED indicators, EtherCAT® ports IN/OUT

There is one LED indicator at the Ethernet ports. A green Link / Activity LED.

Link / Activity LED (L/A)

The Link / Activity LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
\bigcirc	OFF	No Link active
	Green, flashes 10 Hz	Link and data exchange active
	Green, ON	Link active, but no data exchange
	Green, n Flash	PHY Auto Negoitation Error

3.3.3 Central LED indicators of SFB-EC

There are 4 LEDs for central diagnostics of the fieldbox:

- (RUN) = green LED for EtherCAT RUN status
- (ERR) = red LED for EtherCAT Error status
- (Diag) = green / red dual LED for Fieldbox diagnosis
- (Pwr) = green LED for power supply

The RUN-LED and the ERR-LED comply with the specifications according to the ETG.1300.

EtherCAT® RUN status LED (RUN)

The RUN LED shows the operating state of the EtherCAT-State-Machine.

The RUN status LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
\bigcirc	OFF	INITIALISATION The SFB is in state: INIT
	Green, flashes	PRE-OPERATIONAL The SFB is in state: PRE-OPERATIONAL
	Green, Single Flash	SAFE-OPERATIONAL The SFB is in state: SAFE-OPERATIONAL
	Green, ON	OPERATIONAL The SFB works error free and is in state: OPERATIONAL
	Green, flashes 10 Hz	INITIALISATION or BOOTSTRAP The SFB is booting and is not yet in the state: INIT

EtherCAT® ERROR status LED (ERR)

The ERR LED shows the error state of the EtherCAT-State-Machine. The ERROR status LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
\bigcirc	OFF	No Error SFB operates without error
	Red, flashes	Invalid Configuration General Configuration Error
	Red, Single Flash	Local Error SFB has changed to the SafeOpError state
	Red, Double Flash	Watchdog Timeout Sync Manager Watchdog Timeout
	Red, flashes 10 Hz	Booting Error Booting Error was detected
	Red, ON	Application Controller Failure Communication or Application Controller Error detected

Fieldbox Diagnosis LED (Diag)

The diagnosis LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
	Green, ON	Fieldbox in RUN
	Green, flashes	Module fault can be acknowledged Acknowledge via global acknowledgement pulse or by power reset
	Red, ON	Internal fieldbox fault Try power reset / module defective
	Red, flashes 1 pulses	Internal over temperature fault Check ambient temperature
	Red, flashes 2 pulses	Fault: Invalid FSoE slave address Check safety address
	Red, flashes 3 pulses	Fault: Invalid FSoE CRC Connection failure
	Red, flashes 4 pulses	Fault acknowledgement pulse length Check 500 ms pulse time for acknowledgement
	Red, flashes 5 pulses	Fault overload test pulse outputs Check cord set and device
	Red, flashes 6 pulses	Over voltage fieldbox U > 29 V Check power supply

Power-LED fieldbox (Pwr)

The power LED may exhibit the following display and flashing pattern:

LED	Display	Description
	Green, ON	Supply voltage of fieldbox OKAY
	Green, flashes 1 Hz	Low voltage warning U < 20 V <i>Check power supply</i>
	Green, flashes 3 Hz	Low voltage fault U < 17 V Check power supply
\bigcirc	OFF	Fieldbox switched off U < 12 V or U > 34 V Check power supply

4 Set-up

4.1 Set-up and maintenance

4.1.1 Set-up

A check must be carried out to ensure that the projected safety function is effective.

	WARNING
	The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation
· · · ·	must be checked by a responsible safety specialist/safety representative.

4.1.2 Maintenance

The safety fieldbox operates maintenance-free if installed and used properly.

4.2 Configuration of the SFB-EC

4.2.1 Project engineering

The project engineering of the SFB-EC in TwinCAT is done in two data areas:

Cyclic data (PDO)

The cyclic communication transports the safety I/O data and the functional status information via the corresponding "Process Data Object" (PDO).

Acyclic data (SDO)

For the transfer of acyclic data the "Service Data Objects" (SDO) are used with EtherCAT®. For this a mailbox procedure is used, with which the EtherCAT® Master can exchange data with an EtherCAT® Slave.

The SFB-EC transmits the diagnostic history, the device slot parameters, the module status and a timestamp in the "CANopen over EtherCAT" (CoE) service.

The data areas are described in chapter 4.3.1 and 4.3.2.

The project engineering of the SFB-EC should be done in the following steps

- Copy ESI file of SFB-EC to TwinCAT directory
- Set designated TwinSafe address on the SFB (refer to chapter 4.2.11)
- Connect and configure EtherCAT master with TwinCAT
- Add SFB-EC as EtherCAT device
- Make EoE settings
- Link Signal "Acknowledge Fault"
- Create and configure a TwinSAFE project
- Create and configure FSoE connection
- Configuring the safety parameters of the SFB-EC device ports
- Project engineering of the TwinSAFE group and error acknowledgement
- Linking the Group Ports
- Programming the safety logic
- Download of the project in the FSoE Master
- Implementing a program for the acknowledgement of module faults and device port faults

	INFORMATION
l	Further information about the project engineering can be found in the documentation of your EtherCAT® master and your FSoE Master. For comprehensive documentation, please refer to the Beckhoff Information System: <u>https://infosys.beckhoff.com/</u>
^	A WARNING
	The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation must be checked by a responsible safety administrator / safety representative.

4.2.2 Install ESI file

The device data required for project planning is saved in ESI files (EtherCAT Slave Information).

You will find the ESI file for the SFB-EC:

- Online at <u>www.products.schmersal.com</u> / search keyword "SFB-EC"
- Downloadable from device via the web server info page (Refer to chapter 6)

the documentation of your EtherCAT $\ensuremath{\mathbb{R}}$ Master you will find the procedure to import ESI files.

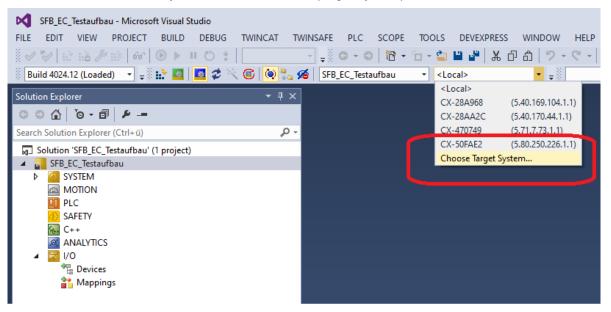
All device description files are located within a TwinCAT installation.

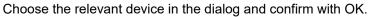
The default folder for this is: C:\TwinCAT\3.1\Config\Io\EtherCAT

- Copy the device description file of the SFB for EtherCAT® into the corresponding TwinCAT folder
- Restart TwinCAT or select in the menu item: "TWINCAT" -> "EtherCAT Devices" -> "Reload Device Descriptions"

4.2.3 Connecting EtherCAT® Master with TwinCAT

Create the connection with your EtherCAT® Master (target system) in the TwinCAT user interface.





Choose Target System	×
□	OK Cancel
Image: Construction Image: Construction	Search (Ethernet)
	Search (Fieldbus)
	Set as Default
Connection Timeout (s):	

If the device is not listed, it can be searched for in the network via the "Search (Ethernet)" button.

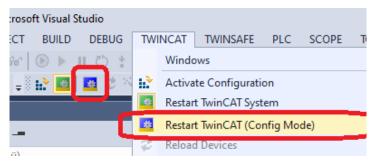
A following message to change the platform must be confirmed.

	INFORMATION		
1	TwinCAT allows a local network card to be operated as an EtherCAT® Master, so that no additional hardware such as an external EtherCAT® master is required.		
	▲ CAUTION		
	CAUTION Never choose a network card used for a local Ethernet (e.g. Intranet)		

4.2.4 Activate TwinCAT Config Mode

Changes to the configuration of the devices can only be made in TwinCAT if Config Mode has been activated.

Select the Config Mode menu item from the menu bar or click on the icon in the toolbar.



The symbol at the lower right side of the status bar gives information about the operating mode of the Master.

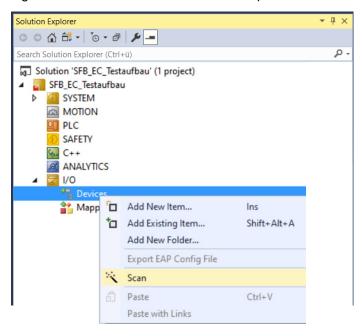


4.2.5 Device scan EtherCAT® devices

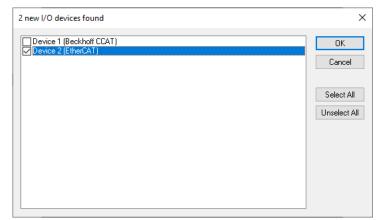
Via a device scan all connected EtherCAT® devices can be listed in their correct topology.

This method only works if the system structure is already complete and the devices can be accessed online.

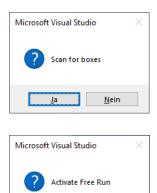
Right-click on "Devices" in the Solution Explorer and select the "Scan" option.



Depending on the Master device the Ethernet interface of the Master must be selected:



Select here "Device 2 (EtherCAT)".



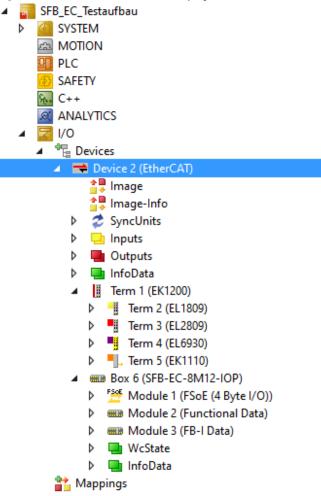
<u>J</u>a <u>N</u>ein

The following automatic request "Scan for Boxes" can be confirmed with "Yes".

The Free Run mode can be activated after a scan.

After scanning, all devices are displayed in the Solution Explorer hierarchy.





INFORMATION

If devices are already present, TwinCAT shows the changes compared to the configuration in a comparison view.

Check Configuration			×
Found Items:	Disable > Ignore > Delete > > Copy Before > > Copy After > > Copy After > > Copy All >> OK Cancel	Configured Items:	
Extended Information			

By the option ">> Copy All >>" the scanned device configuration can be transferred.

Disable >	Configured Items:	
Ignore > Delete >	Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP)	
> Copy Before > > Copy After >		
> Change to > >> Copy All >>		
OK Cancel		
	Ignore > Delete > > Copy Before > > Copy After > > Copy After > > Copy After >	Ignore > Ignore > Delete > > Copy Before > > Copy After > > Copy All >>

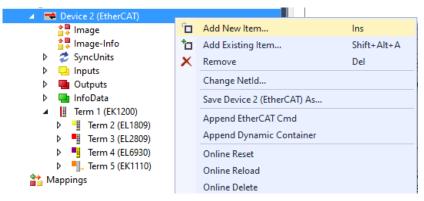
If the selection is identical, the selection is green or a corresponding message is displayed.



4.2.6 Manual adding EtherCAT® Device

An EtherCAT® device can also be added manually to the configuration.

For this click with the right mouse button in the Solution Explorer on the EtherCAT® Master and select "Add New Item".



In the selection, the SFB can be found by navigation or by using the "Search" field.

Insert Ethe	erCAT Device			×
Search:	sfb Name:	Box 6 <u>M</u> u	ultiple: 1	ОК
<u>Т</u> уре:	□-5 K. A. Schmersal GmbH + C(□ - 5 K. A. Schmersal GmbH + C(- 5 K. A. Schme	9. KG Schmersal Safety Field Box		Cancel Port A D C B (Ethernet) C
	Extended Information	Show Hidden Devices	🗹 Show Sub (Groups
	Check Connector	Show preconfigured Device:	s (SCI)	

Select the device and click OK.

After adding or scanning devices, the current device hierarchy must first be activated by restarting the TwinCAT system.

Click on "Restart TwinCAT (Config Mode)" in the "TWINCAT" menu.

	INFOR	MATION				
Therefore make sure that -	he physical device topology must be observed when adding devices. herefore make sure that - in order - each device is connected from therCAT-Out to EtherCAT-In port.					
Master	Slave 1	Slave 2				
ECAT	ECAT	ECAT				
In	In	In				
ECAT	ECAT	ECAT				
Out	Out	Out				

4.2.7 Configure EoE service

To access the WebServer of the SFB, the IP settings of the device must be set in the EoE service.

Select the SFB in the Solution Explorer and click on "Advanced Settings" in the "EtherCAT" tab.

Solution Explorer 🔹	ųΧ	SFB_EC_Testaufbau ↔ ×								
○ ○ 습 `o - 司 ⊁		General	EtherCAT	Process Data	Startup C	CoE - Online	Diag Hi	story Onl	ine	
Search Solution Explorer (Ctrl+ü)	ρ-	-		SFB-EC-8M12		and Cafety	Deld Dev			_
Solution 'SFB_EC_Testaufbau' (1 project)		Туре:			2-IOF, SCHIN	ersal ballety i	FIEIU DOX			
SFB_EC_Testaufbau		Product/	Revision:	1100 / 1						
SYSTEM		Auto Inc	Addr:	FFFC		_				-
A MOTION		EtherCA	T Addr:	1005	÷		Advance	ed Settings		
PLC		Identifie	ation Value:		÷ .	_		-		
SAFETY										
Generation C++		Previous	Port:	Term 5 (EK11	110) - B 'X1 C	DUT'				~
Image: A transformed and t										
 Device 2 (EtherCAT) 										
≜ ∎ Image										
📲 Image-Info										
🕨 🥏 SyncUnits										
Inputs										
Outputs										
InfoData										
Term 1 (EK1200)										
 Term 2 (EL1809) Term 3 (EL2809) 										
Firm 3 (EL2809)										
First 4 (EC030)		Name			Onlii	ne	Туре	Size	>Ad	In/Out
✓ ■ Box 6 (SFB-EC-8M12-IOP)		📌 FSOE			2A 0/	2 00 75 I	FSOE	11.0	41.0	Input
Fee Module 1 (FSoE (4 Byte I/O))		🔁 Port X0	Qualifier.		0	I	BIT	0.1	52.0	Input
Module 2 (Functional Data)		🔁 Port X1	-		0	I	BIT	0.1	52.1	Input
N IIII Madula 2 (EP Data)		🕫 Port X2	.Oualifier		0	I	BIT	0.1	52.2	Input

Select the menu item "Mailbox -> EoE" in the opened dialog.

Advanced Settings					×
 General Behavior Timeout Settings Identification FMMU / SM Init Commands Mailbox CoE EoE Distributed Clock ESC Access 	EoE Virtual Ethemet Port Virtual MAC Id: Switch Port DHCP IP Port IP Address Subnet Mask: Default Gateway: DNS Server: DNS Name: Time Stamp Requested	02 01 05 20 03 ed 192.168.30.0 255.255.255.0 192.168.30.1 Box_6_SFB_EC_8			
				ОК	Abbrechen

After a scan, the IP address of the gateway (= Ethernet port of the CX) is already entered.

The IP address of the SFB-EC is still not valid.

S SCHMERSAL

Enter a valid IP address for the SFB-EC.

Virtual Ethernet Port	
Virtual MAC Id:	02 01 05 20 03 ed
O Switch Port	
IP Port	
ODHCP	
IP Address	192.168.30.7
Subnet Mask:	255.255.255.0
Default Gateway:	192.168.30.1
DNS Server:	
DNS Name:	Box_6SFB_EC_8
☐ Time Stamp Requeste	ed

The web page of the device can now be accessed via an Internet browser.

The EoE service can be disabled by deselecting the "Virtual Ethernet Port" option.

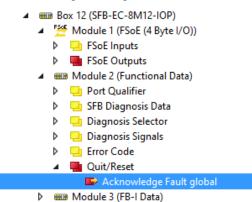
	INFORMATION
l	If an external device is used as an EtherCAT® master (e.g. Beckhoff CX), it must be configured as a TCP/IP gateway in order to achieve external access to a device in the EtherCAT® fieldbus via EoE.
	In addition, the corresponding routing setting must be made on the source PC.

4.2.8 Link Acknowledge Fault

The signal Acknowledge Fault is provided as PDO of the SFB to acknowledge present faults.

It is necessary during project engineering and must be linked to an input.

Select "Acknowledge Fault global" of the SFB in the Solution Explorer.



Select the "Linked to ... " button.

Variable	Flags	Online			
Name:		Acknowledge	Fault global		
Type:		BIT			
Group:		Quit/Reset		Size:	0.1
Address	:	60.0		User ID:	0
Linked	to				
Comme	nt:				A

Link the signal to an input of your choice that you want to use for error acknowledgement.

E Attach Variable Acknowledge Fault global (Output) ×
Search:	Show Variables Only Unused Exclude disabled Exclude other Devices Exclude same Image Show Tooltips Soft by Address Show Variable Groups Collapse last Level Show Variable Types Matching Type Matching Size Input , Channel 4. Term 8 (EL1809). Device 2 (EtherCA
	Offsets Offsets Ignore Gaps Show Dialog Variable Name / Comment / Hand over / Take over Cancel OK

	INFORMATION
1	It may be necessary to adjust the filters on the right side of the "Link" selection window to find the needed variable in the view.

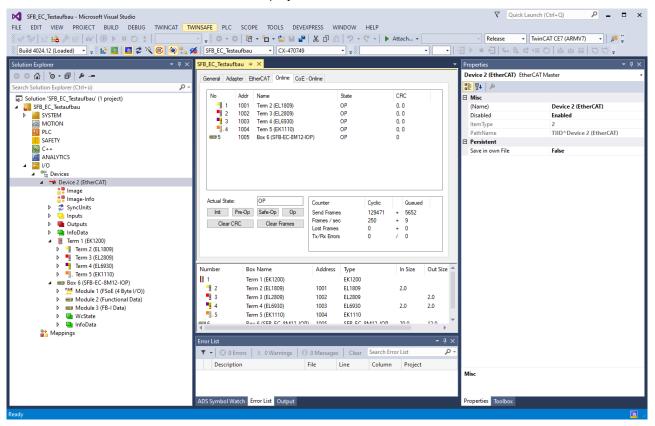
4.2.9 Free Run Mode

The "Free Run" option switches the EtherCAT fieldbus to OP status and communication with the devices starts.

In contrast to the "Run" mode the "Free Run" has no real-time character and is only suitable for commissioning.



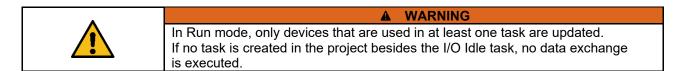
In the menu item of the EtherCAT master "Device 2 (EtherCAT)" the status of all devices is displayed in an overview.



Different buttons can be used to switch the operating state of the bus.

Actual Sta	te:	OP	
Init	Pre-Op	Safe-Op	Ор
Clear	CRC	Clear Fr	ames

TwinCAT can be set to real-time mode via the Run Mode button.



Click with the right mouse button on "Tasks" in the Solution Explorer.

Select "Add New Item".

Insert Task		×
<u>N</u> ame:	Task 2	OK
Туре		Cancel
◯ TwinC4	AT Task	
● TwinC4	AT Task With Image	
◯ TwinC4	AT Job Task (Worker Task)	

Select "TwinCAT Task With Image" and confirm with OK.

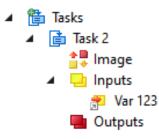


Click with the right mouse button in the Solution Explorer on "Inputs" of the created task.

- Select "Add New Item
- Select the data type BIT and confirm the selection with OK.

General Name: <u>S</u> tart Address:	Var 123 Byte: 0	÷	<u>M</u> ultiple: <u>B</u> it:		OK Cance	
Data Type				>Size	Name Spa	0 /
UINT_0_32				0		
ARRAY [00] OF	BIT (HideSub)			0.1		
BIT				0.1		
BIT8				1		
BOOL				1		
BYTE				1		
E_AX5000_P_02	75_ActiveFeedbackA	ndMemo	лу	1	AX5000	
EPIcPersistentSta	itus			1	PLC	
SINT				1		•
<					>	

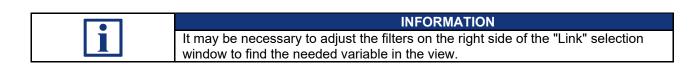
The task now contains a new variable that can be linked to a device so that communication takes place in real-time mode.



Select the variable and click on "Linked to ... ".

Search: Search: X Pot X6.Qualifier X 58.6, BIT [0,1] Pot X7.Qualifier X 58.7, BIT [0,1] Pot X0.Qualifier X 64.0, BIT [0,1] Pot X1.Qualifier X 64.2, BIT [0,1] Pot X2.Qualifier X 64.2, BIT [0,1] Pot X3.Qualifier X 64.4, BIT [0,1] Pot X3.Qualifier X 64.4, BIT [0,1] Pot X5.Qualifier X 64.7, BIT [0,1] Pot X7.Qualifier X 64.7, BIT [0,1] Pot X7.Qualifier X 65.2, BIT [0,1] Pot X7.Qualifier X 65.2, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 65.2, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 66.0, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 66.0, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 66.4, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 66.4, BIT [0,1] Pot X3.Diag Selector X 66.4, BIT [0,1] Pot X5.Diag Selector X 66.5, BIT [0,1] <tr< th=""></tr<>

Select an input of the SFB and click OK.



Click on the button "Restart TwinCAT System".

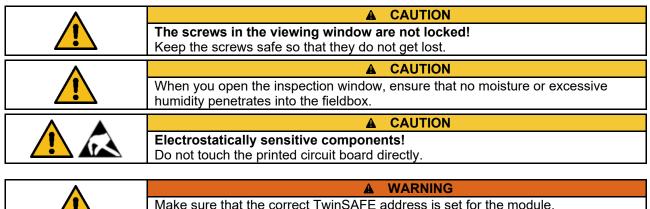


All changes will be activated and the system will start the Run Mode.

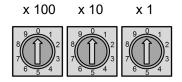
4.2.11 Setting the TwinSAFE address of the SFB

The 3 rotary coding switches behind the viewing window can be used to set the TwinSAFE address of the SFB-EC.

Carefully remove the viewing window. (Screws Torx 10)



Double addressing must be avoided.



TwinSAFE address

000	Invalid TwinSAFE address,
	Reset Station-Alias is executed
	(delivery state, SFB carries out LED test)

0 0 1 ... 999 Valid TwinSAFE address range

Select TwinSAFE address

- Switch SFB-EC de-energized
- Select TwinSAFE address
- Close the viewing window again
- Supply SFB-EC with power again



A WARNING

The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation must be checked by a responsible safety administrator / safety representative.

4.2.12 Create a TwinSAFE project

To set up a FSoE connection the TwinSAFE extension within TwinCAT is necessary. Safety logic is inserted in a safety project.

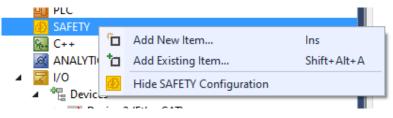
Each safety project is assigned to a target system as safety master, which executes the logic of the TwinSafeGroups.

Devices can be inserted into a TwinSafeGroup as alias devices. This means that a TwinSAFE project can also be saved separately and used in other TwinCAT projects.

The assignment of alias device to real safety device can also be created or changed subsequently.

In the example, a new safety project is created with a minimal configuration.

Right-click on the "SAFETY" item in the Solution Explorer and select "Add New Item...".



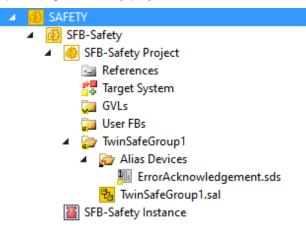
Select "TwinCAT Safety Project Preconfigured ErrAck" and enter a name.

Add New Item - SFB_EC_Testaufbau		?	\times
▲ Installed	Sort by: Default	Search Installed Templates (Ctrl+E)	P
TwinCAT Safety Project	TwinCAT Safety Project Preconfigured ErrAck TwinCAT Safety Project	Type: TwinCAT Safety Project Creates a new safety project with a	
	TwinCAT Safety Project Preconfigured Inputs TwinCAT Safety Project	TwinSAFE group with preconfigured ErrAck mapping.	
	TwinCAT Empty Safety Project TwinCAT Safety Project		
	Click here to go online and find templates,		
Name: SFB-Safety			
Location: C:\Users\True	cenbrodt\Documents\Visual Studio 2013\Projects\SFB_EC_Testaufbau\SFB_EC_Testauf *	Browse	
		<u>A</u> dd Cano	el

Then confirm with "Add".

Confirm the settings of the TwinCAT 3 Safety Wizard with OK.

A preconfigured Safety project can now be found in the Solution Explorer.



4.2.13 Select FSoE Master

Select the FSoE master (target system) on which the safety project is to run.

Double-click on the "Target System" entry in the safety project. Select your connected FSoE master terminal (here EL6930).

Target System:	EL6930	~
Physical Device:	not available	
	Device is an external	device

Click the Select button in the Physical Device section.

Select / Link

4

Select the corresponding master terminal from the project hierarchy in the dialog and confirm the selection with OK.

Choose phys	ical terminal for mapping		Target System:	EL6930 ~
Choose loc Search:	al device	OK Cancel	Physical Device:	Term 10 (EL6930)
Device:	⊡ 1∕0	Cancer	Software Version:	04
2	⊡ · Devices		Serial Number:	1847275
	i⊟ · Device 2 (EtherCAT) i⊟ · Term 7 (EK1200)		Project CRC:	0x399B
	Term 10 (EL6930)		Map Serial Number:	Map Project CRC:
			Version Number:	1
			Safe Address:	1
			Hardware Address:	5 🗳 😭
			Terminal View:	12345678910 On Off
			AmsNetId	5.71.7.73.3.1
		External device	AmsPort:	1003

The settings of the master are supplemented by this.

Set the safety address of the master in the software according to the position of the hardware switch.

Safe Address:	5	
Hardware Address:	5 🚳 🚺	
	12345678910	I.

The button with the arrow copies the hardware address into the Safe Address field.

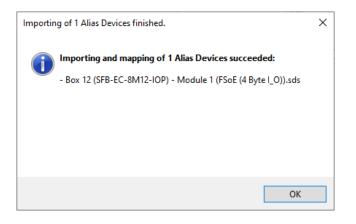
4.2.14 Inserting the FSoE connection

Right-click on the "Alias Devices" element in the Safety project and select "Import Alias Device(s) from I/O-configuration".

🔺 🍃 TwinSafeGrou	p1
🔺 🍖 Alias De	Add
Bu Erro	Add
🔁 TwinSaf	Scope to This
SFB-Safety Inst	New Solution Explorer View
% C++	Sort Alias Devices
▲ 🔽 I/O	Add multiple standard variables
Bevices	Import Alias-Device(s) from I/O-configuration
🔺 📑 Device 2 (EtherC#	



Select from I/O tree	x
Select All Select None OK Cancel	



4.2.15 Setting the FSoE connection

Each FSoE connection has different settings.

These are stored in the master and sent to the device and checked each time the system starts up.

All FSoE devices have a safety address and a watchdog time as settings. At least the safety address in the "Linking" tab must be entered for each device.

Double-click the alias device of the SFB in the safety project. In the "FSoE Address" field, set the safety address identical to the rotary coding switch of the SFB.

E	3ox 12 (SFB-EC-8M1	<mark>E (4 Byte I_O)),sds 坤 ×</mark> SFB-Safety SFB_EC_Testaufbau
	Linking Compart	Colory Darg meters Process Image
	FSoE Address:	1 External Safe Address:
	Linking Mode:	Automatic Y
	Physical Device:	TIID^Device 2 (EtherCAT)^Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP)^Module 1
	Dip Switch:	1 🗳
	Input: Full Name:	TIID^Device 2 (EtherCAT)^Term 7 (EK1200)^Term 10 (EL6930)^C
	Linked to:	TIID^Device 2 (EtherCAT)^Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP)^Module 1
	Output: Full Name:	TIID^Device 2 (EtherCAT)^Term 7 (EK1200)^Term 10 (EL6930)^C
	Linked to:	TIID^Device 2 (EtherCAT)^Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP)^Module 1
	Name:	Message_2

The watchdog time contains a default value and can be changed in the "Connection" tab.

Linking	Connectio	ion Safety Parameters		ss Image	Internal \$	Safety Parameters Ir
Connection Settings				Connec	tion Variał	bles
Conn-N	lo:	3		COM ERR Ack:		
Conn-Id: 4		4 +		Info Data		
Mode: F3		FSoE master v		🗌 Map	State	🗌 Map Inr
Watchdog (ms): 10		100			Diag	Мар Оц
Module Fault (Fail Safe Data) is COM ERR						

Default value is set to 100 ms !

Minimum Watchdog time SFB-EC:25 msSetting range Watchdog SFB-EC:25 - 500 ms

Recommended setting for EtherCAT cycle times ≤ 1 ms: 30 ms !

i	INFORMATION The minimum watchdog time for the SFB-EC is calculated as follows: SFB ACK-Time (25 ms) + 4x set EtherCAT cycle time EtherCAT cycle times > 100 ms are not supported !
	WARNING The watchdog time has a direct effect on the Safety response time. (Refer to chapter 2.5.5)
	WARNING The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation must be checked by a responsible safety administrator / safety representative.

4.2.16 Setting the safety parameters

The safety parameters for the individual device connections of the SFB-EC are also stored in the FSoE master and sent to the device during startup.

Double-click the alias device of the SFB in the safety project. In the "Safety Parameters" tab, select the port parameter settings for each device port of the SFB-EC.

B	Box 12 (SFB-EC-8M1E (4 Byte I_O)).sds 🖙 🗙 SFB-Safety SFB_EC_Testaufbau				
	Linking Connection Safety Parameters Process Image				
	Index	Name	Value		
	4 8000:0	I/O Mode Config	>8<		
	8000:01	Port X0	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:02	Port X1	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:03	Port X2	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:04	Port X3	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:05	Port X4	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:06	Port X5	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:07	Port X6	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		
	8000:08 Port X7		(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 w		

By double-clicking on an option, one of the available configurations can be selected in a dialog.

Set Value	Dialog ×			
Dec:	1 OK			
Hex:	0x01 Cancel			
Enum:	(A) Input: 2 channel OSSD / Outpu 🔍			
	(A) Input: 2 channel OSSD / Output: 1 wire (For Switches, Sensors & Interlocks with 2 channel OSSD outputs and 1 v	vire i	nput for solenoid control)	
Dimension	(B) Input: 2 channel OSSD / Output: 2 wires (For Interlocks with 2 channel OSSD outputs and 2 wire inputs for solenoid control)			
Binary:	(C) Input: 2 channel Contacts / Output: 1 wire (For Switches & Interlocks with 2 channel contact outputs and 1 wire input for solenoid control)			
Bit Size:	Size: (D) Input: 2x 1 channel Contact / Output: 1 wire (For Switches with 1 channel contact output and 1 wire input for output control)			

4.2.17 Project engineering TwinSAFE Group

The logical processing of the safety data can be parameterized via a TwinSAFE group. It contains the safety program and is executed on the FSoE master.

Input and output data can be mapped here between the various alias devices of the safety project.

A TwinSAFE group has different group ports that can be connected to non-safety signals.

Here the following two signals are necessary to activate the processing:

Err Ack	Error acknowledgement at transition from 0 -> 1	
	Operating mode of the TwinSAFE Group 0 = STOP; no execution 1 = RUN; is executed	

Error Acknowledgement

Insert a non-safe input as Error Acknowledgement for the group port.

Double click on the "ErrorAcknowledgement" alias device. To do this, click on the Select button.

ErrorAcknow	ledgement.sds	÷Χ	TwinSafeGroup1.sal*	Box 12 (SFB-E	C-8M1E (4 Byte
Linking	Process Image				
			Linking Mode:	Manual	¥
Full Name:	TIID^Device 2	(Ether	CAT)^Term 7 (EK1200)^Te	rm 10 (EL6930)	· e
Linked to:					*
Name:	Standard In Va	ir 1			

Link this input bit to the desired digital input that is to be used for error acknowledgement.

Confirm the selection with OK. Attach Variable Standard In Var 1 (Output) × Show Variables Search: Х 🗌 Only Unused 🖃 - 🚺 1/0 ٨ Exclude disabled 🖃 👘 Devices Exclude other Devices 🚊 🐜 Device 2 (EtherCAT) Exclude same Image SyncUnits
 Term 8 (EL1809) Show Tooltips Sort by Address 🔁 Input IX 99.0, BIT [0.1] 🔁 Input > IX 99.1, BIT [0.1] Show Variable Groups 🔁 Input > IX 99.2, BIT [0.1] Collapse last Level 👻 Input > IX 99.3, BIT [0.1] Show Variable Types 👻 Input 🔸 IX 99.4, BIT [0.1] Matching Type 老 Input > IX 99.5, BIT [0.1] Matching Size 👻 Input > IX 99.6, BIT [0.1] IX 99.7, BIT [0.1] All Types 👻 İnput 🗲 👻 İnput 🚿 IX 100.0, BIT [0.1] Array Mode IX 100.1, BIT [0.1] 👻 İnput 🗲 Offsets IX 100.2, BIT [0.1] 👻 Input 🚿 <u>Continuous</u> IX 100.3, BIT [0.1] - 🔁 İnput 🗲 Ignore Gaps 🕫 Input > IX 100.4, BIT [0.1] Show Dialog -• Input > IX 100.6, BIT [0.1] Variable Name / Comment -• Input > IX 100.7, BIT [0.1] / Hand over 老 WcState > IX 1522.3, BIT [0.1]

😕 InputToggle > IX 1524.3, BIT [0.1]

......

EL2809)



INFORMATION

/ 🔄 Take over

ΟK

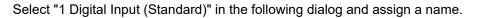
Cancel

It may be necessary to adjust the filters on the right side of the "Link" selection window to find the needed variable in the view.

Run/Stop

Insert a non-safety input as Run/Stop indicator for the corresponding Group Port. Right-click on "Alias Devices" and select "Add" -> "New Item...".

🔺 🍃 TwinSafeGr					
Alias De 💭 🖌 🖌		Add	с. П	New Item	Ins
Box Bull Erro		Scope to This	*	New Folder	
🔁 TwinSaf	▤	New Solution Explorer View	-		
SFB-Safety Inst		Sort Alias Devices			
JALYTICS		Add multiple standard variables			
)		Import Alias-Device(s) from I/O-configuration			
Devices		Command -	_		



Add New Item - SFE	3-Safety			?	\times
▲ Installed	Sort by:	Default 👻 🎬	IE	Search Installed Templates (Ctrl+E)	P
Standard ▷ Safety	E.	1 Digital Input (Standard)	Standard	Type: Standard Alias connection to 1 digital input.	
▷ Online	Ğ.	1 Digital Output (Standard)	Standard	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	C.	1 Analog Input (Standard)	Standard		
	<u>E</u>	1 Analog Output (Standard)	Standard		
	Č	1 Array Input (Standard)	Standard		
	Œ.	1 Array Output (Standard)	Standard		
	Œ.	1 Float Input (Standard)	Standard		
	Œ.	1 Float Output (Standard)	Standard		
		Click here to go online	and find templates		
		<u>click here to go online</u>	and find templates.		
<u>N</u> ame:	RunStop				
				<u>A</u> dd Can	icel

In the example the name "RunStop" is selected, because this signal should release the RUN state.

Confirm the selection with "Add". Double-click the newly created "RunStop" alias device and link the status bit to an input of your choice.

The procedure here corresponds to that of the Error Acknowledgement.

	INFORMATION
1	The selected input must be permanently active (= 1) to activate processing. It must be physically activatable via a switch or hardwired.

4.2.18 Mapping of the Group Ports

Double-click on the "TwinSafeGroup1" element in the safety project and select the "Variables" tab under "Variable Mapping" at the bottom.

SFB_EC_Testaufbau - Microsoft Visual Studio 🛛 🗘 Quick Launch (Ctrl+Q)	- 🗆 ×
ELE EDIT VIEW PROJECT BUILD DEBUG TWINCAT TWINSAFE PLC SCOPE TOOLS DEVEXPRESS WINDOW HELP	
🖌 🖌 🔐 🏤 🥬 🎯 🕨 目 ひ 🐮 🛛 🕞 📮 😳 - 〇 🆓 - 🖆 - 🏫 💾 🔐 🐰 🗇 台 🎐 - ペ - 🕨 Attach 🚆	
Build 4024.12 (Loaded) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- J -
Solution Explorer $\overrightarrow{T} \times \overrightarrow{T}$ TwinSafeGroup1.sal* $\Rightarrow \times$ RunStop.sds ErrorAcknowledgement.sds	
	Toolbox
○ ○ ☆ ○ - 司 <i>▶</i> - Network1	×
Search Solution Explorer (Ctrl+ü)	
solution 'SFB_EC_Testaufbau' (1 project)	
✓ SFB_EC_Testaufbau ✓ SYSTEM	
A Real-Time	
💼 I/O Idle Task	
Tasks	
a Routes	T
🛃 Type System	Ð
TCCOM Objects	ÐØØ
	→ +÷
	· .
▲ ② SAFE IY Command :	<u> </u>
SFB-Safety Project	▼ ₽ ×
References Variables G bup Ports Replacement Values Max Start Deviation	
Target System	
Group Search:	
User FBs Variable Scope Assignment Usages	
A lias Devices	
Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 (F GroupPort_ErrAck Local ErrorAcknowledgement.In (TwinSafeGroup1) TwinSa	feGroup1
	feGroup1
🔁 TwinSafeGroup1.sal	
Sec C++	
A 📲 Devices 2	
🔺 🚔 Device 2 (EtherCAT)	
ADS Symbol Watch Safety Project Online V ew Variable Mapping E ror List Output	

Here the alias device "Error Acknowledgement" is already preconfigured.

Click on the drop-down button in the "Assignment" column of the "RunStop" alias device.

Local			
GroupPort_ErrAck	Local	E	rrorAcknowledgement.In (TwinSafeGroup1) TwinSafe(
RunStop	Local		TwinSafe(

Select "RunStop" in the selection window under Alias Devices and select "Channel 1 - In".



Map to x					
Map to SFB-Safety Alias Devices Alias Devices Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 Channel 1 Channel 1 Channel 1 FB Err Com Err Com Err Out Err Other Err Com Startup FB Deactive FB Run In Run	× ● Unused only ● Used and unused Direction ● In ● Out Function block ports ✓ Local group ● Other groups Group ports ✓ Local group ● Other groups Safe I/Os ✓ Local group ✓ Other groups Safe I/Os ✓ Local group ✓ Other groups Safe I/Os ✓ Local group ✓ Other groups Standard I/Os				
	 ✓ Local group ✓ Other groups 				
< >	Logic internal safe I/Os ✓ Local group ✓ Other groups				
Clear	OK Cancel				

The TwinSAFE Group is now configured and can be used. It is executed as long as the RunStop input is active.

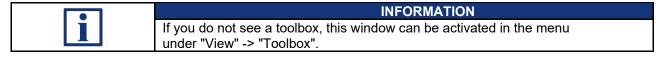
Errors can be reset via the Error Acknowledge input.

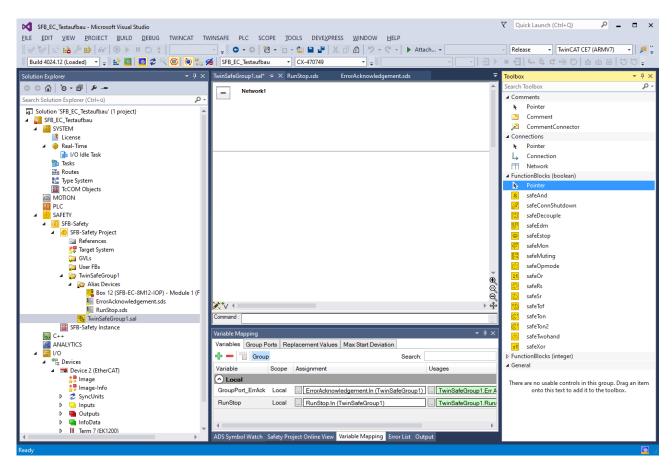
	INFORMATION
ĺ	The complete safety project is only active after it has been loaded into the FSoE master.

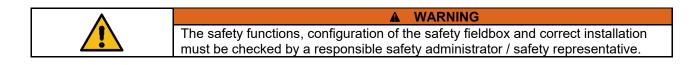
4.2.19 Programming of the safety logic

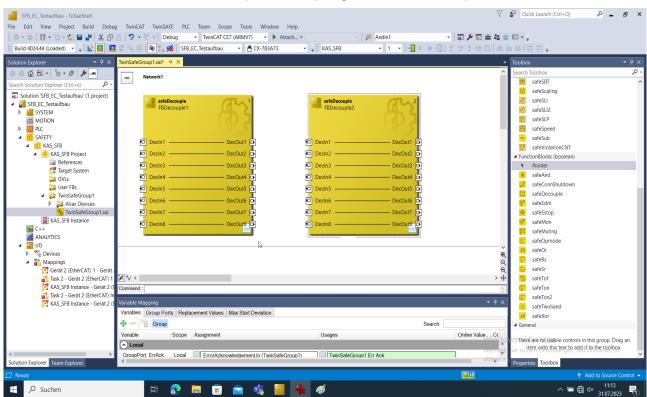
To link the safe inputs and outputs of the different safety devices, proceed as follows:

Double-click "TwinSafeGroup" in the Solution Explorer. Open the "Toolbox" to display various function blocks.



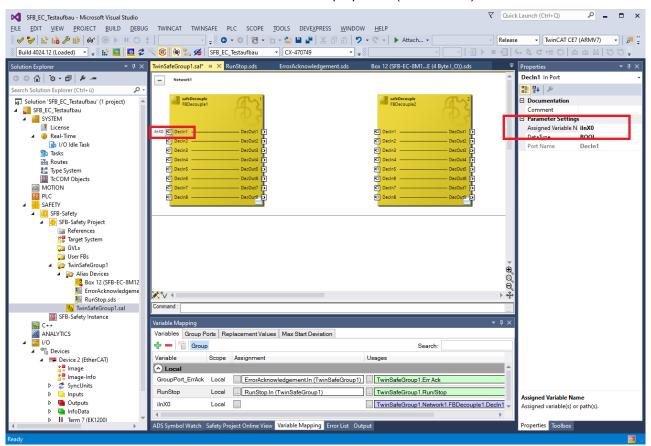






Drag and drop the element "safeDecouple" from the toolbox into the middle area of "Network1". Repeat the step to get a total of 2 decouple blocks.

Select "DecIn1" from "FBDecouple1". Select a variable name in the properties (here "iInX0").



Create a name for the output DecOut1 at FBDecouple2 (here "oDOX0").

HINWEIS
If you do not see the "Properties" window, it can be activated via the "View" menu
or by pressing "F4".

Now 2 bits have been defined in the safety program, which can be used in the logic and must be mapped to a safety device.

For a simple example logic link DecOut1 with DecIn1 by drag&drop.

	FBDecouple	F3		FBDecoup	
ilnX0	Decin1	DecOut1 🖸		Decin1	DecOut1 🕞 oDOX0
E	Decin2	DecOut2 🔁	E	Decln2	DecOut2 D
B	Decin3	DecOut3 🔁	E	Decln3	DecOut3 D
E	Decin4	DecOut4 🔁	E	Decin4	DecOut4
8	Decin5	DecOut5 🗗	E	Decin5	DecOut5 🕞
B	Decin6	DecOut6 🔁	E	Decin6	DecOut6
Ð	Decin7	DecOut7 🔁	E	Decin7 —	DecOut7 🗈
E	Decin8	DecOut8 🔁	E	Decin8 —	DecOut8

This passes the input iInX0 directly to the output oDOX0.

In the "Variable Mapping" -> "Variables" area, now link both variables with an input respectively output of the SFB.

Variable Mapping				• 4 ×
Variables Group P	orts Re	placement Values Max Start Deviation		
🕂 💳 🛅 Group	p		Search:	
Variable	Scope	Assignment	Usages O	Online Va
 Local 				
GroupPort_ErrAck	Local	ErrorAcknowledgement.In (TwinSafeGroup1)	TwinSafeGroup1.Err Ack	
RunStop	Local	RunStop.In (TwinSafeGroup1)	TwinSafeGroup1.Run/Stop	
ilnX0	Local		TwinSafeGroup1.Network1.FBDecouple1.DecIn1	
oDOX0	Local	TwinSafeGroup1.Network1.FBDecouple2.Dec0	Dut1	

Input mapping

TwinSafeGroup1.sal* →	x	
Network1	Map Local Variable: iInX0 to	× ^
	Search:	Search all levels
FBDecc	KAS_SFB MinSafeGroup1 Alias Devices Box 11 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 (FSoE (4 Byte I_O))) Channel	Usage ^ O Unused only O Used and unused Direction
ilnX0 🗖 Decln1 —	 Claimer H Port X0.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bi) Port X1.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) 	In Out
Decln2 — Decln3 —	Port X2.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X3.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X4.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit)	Show Variable Types Matching Type Matching Size
 Decln4 — Decln5 — 	 Port X5.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X6.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X7.Input X1 AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X0.Input X1 (AND X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) 	Function block ports
Decin6 — Decin7 —	Port X1.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X2.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X3.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit)	Group ports U Local group Other groups
□ Decin8	 Port X4.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X5.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X6.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) Port X7.Input X2 (Type: BOOL, Size: 1 Bit) 	✓ Docker groups ● Other groups ● Safe I/Os ● ✓ Local group ● ✓ Other groups >
Command :	Port Yn Oualifier (Type Bool, Stat For)	Standard I/Os Creation Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Contro
Variable Mapping Variables Group Ports	Clear Selected Items Count: 1	
💠 🗕 🛅 Group		Search:
Variable	Scope Assignment	Usages
 Local 		▲
RunStop	Local RunStop.In (TwinSafeGroup1)	
oDOX0	Local TwinSafeGroup1.Network1.FBDecouple1.DecOut1	
ilnX0	Local .	
GroupPort_ErrAck	Local ErrorAcknowledgement.In (TwinSafeGroup1)	TwinSafeGroup1.Err Ack Weechsel

Output mapping

Network1	Aap Local Variable: oDOX0 to	×	
	Search:	Search all levels	
iinX0 D Decin1 — Decin2 — Decin3 — Decin3 — Decin5 — Decin5 — Decin6 — Decin6 — Decin6 — Decin6 — Decin6 — Decin8 —	 KAS_SFB WinSafeGroup1 Alias Devices Box 11 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 (FSoE (4 Byte I_O)) Channel 1 Port XO.utput DO (type: BOOL, Size: 1 Bit) Port XO.utput DO (type: BOOL, Size: 1 Bit) Port XA.output DO (type: BOOL, Size: 1 Bit) Othannel 1 Out (type: BOOL, Size: 1 Bit) Othannel 1 Out (type: BOOL, Size: 1 Bit) Othannel 1 Othannel 1<!--</td--><td>Usage Usage Usage Usage Used and unused Direction In Out Show Variable Types Matching Type Matching Type Matching Size Function block ports Ucal group Other groups Group ports Ucal group Safe I/Os Ucal group</td><td></td>	Usage Usage Usage Usage Used and unused Direction In Out Show Variable Types Matching Type Matching Type Matching Size Function block ports Ucal group Other groups Group ports Ucal group Safe I/Os Ucal group	
Command :	Channel 1 Out (Type: BOOL Size: 1 Bit)	✓ Other groups	
/ariable Mapping		Standard I/Os	÷ į
Variables Group Ports	Clear Selected Items Count: 1	OK Cancel	
🕂 💳 🛗 Group		Search:	
Variable	Scope Assignment	Usages	
Local			
RunStop	Local RunStop.In (TwinSafeGroup1)		
oDOX0	Local TwinSafeGroup1.Network1.FBDecouple1.DecOut1		
ilnX0	Local Box 11 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 (FSoE (4 Byte I_O)) Po	rt TwinSafeGroup1.Network1.FBDecouple1.DecIn1	1 Win
GroupPort ErrAck	Local ErrorAcknowledgement.In (TwinSafeGroup1)	TwinSafeGroup1.Err Ack	Wech

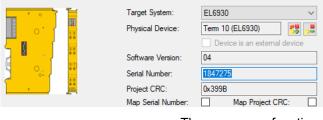
4.2.20 Download Safety Project

The Safety project is executed inside the FSoE Master and must first be compiled and downloaded.



Example FSoE Master terminal

Navigate to Safety Target System and note or copy the serial number of the FSoE master terminal.





12

2

The necessary functions for downloading and verifying a safety project can be found in the toolbar or in the TwinSAFE menu.

Click on "Verify Complete Safety Project"

Errors in the safety project may be displayed in the "Error List" tab.

Click on "Download Safety Project"

Enter your login data in the Safety Project download window. - Default values Beckhoff: Username: Administrator / Password: TwinSAFE

The serial number must be entered based on the Target system.

	- ₽ ×	TwinSafeGroup1.sal	RunStop.sds	ErrorAcknowledgement	.sds SFB-Safe	ety 🖓 🗙
_	- م •	Target System User Administrat Backup/Restore	Configurat	tion: N/A	✓ Platform:	N/A ~
Í	Download Projec	t Data (Term 10 (EL69	30))		×	EL6930 ~
	-	eps		ogin	- 1	Term 10 (EL6930)
	CRC32 Mismatc	h	Username:	Administrator		04 1847275
1	Login Download Resul	t	Serial Number:	1847275) per:	
	Activation		Password:	•••••]	1 61 5 5 5 2 2 1
N					53.	12345678910 On Con Con Con Con Con Con Con Con Con Co
						5.71.7.73.3.1
				Next	Cancel	

Confirm the next steps of the Download Wizard:



нè

Activating the configuration in TwinCAT





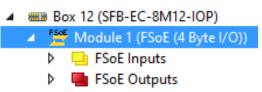
WARNING
The safety functions, configuration of the safety fieldbox and correct installation
must be checked by a responsible safety administrator / safety representative.

4.2.21 FSoE Diagnosis

The following chapters show different ways to diagnose a Safety Connection.

FSoE PDOs

The state of a FSoE connection can be diagnosed inside their PDOs:



The first byte of the PDO provides information about the FSoE state.

Name	[X]	Online
📌 FSOE	х	36 00 00 B3 C4 00 00 29 63

- "36" in FSoE Inputs:

FSoE PDO sent by SFB, means "Process Data".

-> Safety data are OK and available

Name	[X]	Online
FSOE	х	08 00 00 69 B0 02 00

- "08" in FSoE Outputs:

FSoE PDO sent by FSoE Master, means "Failsafe Data".

-> The safety data are still passivated

This is the initial state after the successful establishment of a safety connection. The connection was correctly established, but the master still prevents an automatic startup and expects an "Error Acknowledge".

After activating the group port linked to the error acknowledge, the Master also switches his data to "Process Data" (36).

INFORMATION
The naming of the PDOs is always from the view of the master:
Input: Formed and sent by the slave (e.g. status digital inputs).
Output: Formed and sent by the master (e.g. logic level digital outputs).

TwinSAFE View

The TwinSAFE Group supports an online view in which the states of the FSoE connections as well as the data can be analyzed.

Double-click on the TwinSafeGroup in your safety project.

Select the button "Show Online Data" in the toolbar or via the TwinSAFE menu.

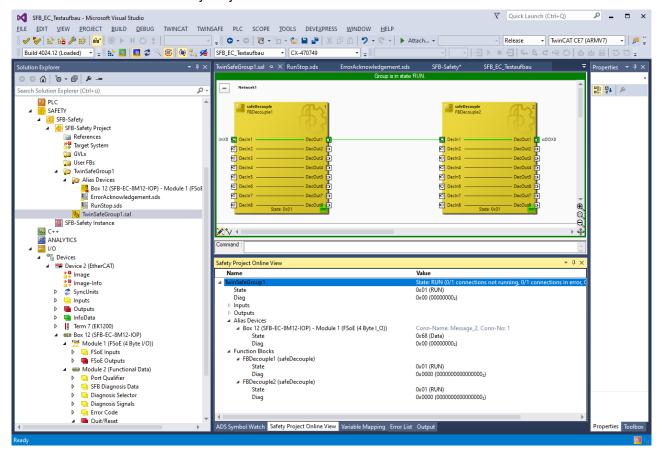
EW	<u>P</u> ROJECT	<u>B</u> UILD	<u>D</u> EBUG	TWINCAT
۴ 🎤			<u> </u>	
oade		••• 🖪	r	< 🖸 🔕 🐾
				▼ ┦
- 6	1 6 _			

The TwinSAFE view now changes and shows the status and signals.

SFB_EC_Testaufbau - Microsoft Visual Studio E <u>E</u> DIT <u>V</u> IEW <u>P</u> ROJECT <u>B</u> UILD <u>D</u> EBUG TWINCAT TWI	NSAFE PLC SCOPE <u>T</u> OOLS	DEVEXPRESS WINDOW HELP		
🖊 🦦 🔛 🗟 🌽 😥 🔐 🛞 🕨 🙂 🙄 🐒 📗	- 📮 😋 - 😂 📅 - 🖕 - 🛀	🖴 📽 🕹 🗗 🏦 💙 • 🔍 • 🕨		• TwinCAT CE7 (ARMV7) •
Build 4024.12 (Loaded) 🕞 🚽 🔛 🧱 📕 🖉 🌾 🎯 💽 🐾 🕫	SFB_EC_Testaufbau • CX-	-470749 -		G c 目 O 古 古 首 D D -
ution Explorer 🛛 👻 🕂 🗸	TwinSafeGroup1.sal 🕫 🗶 RunS	itop.sds ErrorAcknowledgement.sd	s SFB-Safety* SFB_EC_Testaufbau	ı
○ 🔂 'o - 🗊 🖌 🗕		Group is in stat	e RUN.	Network1 Netw
rch Solution Explorer (Ctrl+ü)	Network1			
II PLC	safeDecouple		safeDecouple	Customization
A 🙆 SAFETY	FBDecouple1	A Z	FBDecouple2	Passiva False
General SFB-Safety General SFB-Safety Project		D 2		Permar False
Gerences				Tempoi False
Target System	ilnX0 🔽 Decin1	- DecOut1	_	00000
GVLs		- DecOut2	Decin2 DecOut2 Decin3 DecOut2	
🚰 User FBs	Decin3	- DecOut3 D	Decin3 DecOut3 DecOut4 DecOut4	
TwinSafeGroup1	Decin4	- DecOuta	Decin4 Decout4 Decout4	
 Alias Devices 	Decin6	- Decouts D	Decino Decouto	
Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module 1 (FSoE	Decin7	- DecOut?	Decino Decouto	Man Di Falsa
ErrorAcknowledgement.sds RunStop.sds	E Decisi	- DecOute		Man St Falco
TwinSafeGroup1.sal	State: 0x01	Decoule	State: 0x01	Parameter S
SFB-Safety Instance				Group 0
6 C++				Networ Netw
ANALYTICS	Command :			Networ 0
▲ <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>				🚊 🗉 Startup Setti
Devices	Variable Mapping			▼ # ×
Device 2 (EtherCAT) Image		acement Values Max Start Deviation		
a Inage-Info				
SyncUnits	Group		Search:	
Inputs	Variable Scope	Assignment	Usages	
Outputs	🔿 Local			
InfoData	GroupPort_ErrAck Local	ErrorAcknowledgement.In (TwinSafeG	roup1) TwinSafeGroup1.Err Ack	
 Term 7 (EK1200) Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) 	RunStop Local		TwinSafeGroup1.Run/Stop	
▲ Module 1 (FSoE (4 Byte I/O))	ilnX0 Local	Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) - Module	1 (FSoE (4 TwinSafeGroup 1. Network 1. FI	BDecouple1 Decin1
FSoE Inputs				
FSoE Outputs	oDOX0 Local	TwinSafeGroup1.Network1.FBDecoup	le2.DecOut1 Box 12 (SFB-EC-8M12-IOP) -	Module 1 (FSoE (4)
 Module 2 (Functional Data) 				
Port Qualifier				
SFB Diagnosis Data				
Liagnosis Selector Liagnosis Signals				Analog FB Outp
Diagnosis Signais				Set the analog F output failsafe
⊿ Interset				
	ADS Symbol Watch Safety Proje	ct Online View Variable Mapping Error Li	st Output	Properties Tool

Active signals are highlighted in green.

In the list in the lower part, more detailed information on the individual TwinSAFE groups, alias devices and I/Os can be found under the "Safety Project Online View" tab.



4.3 Data Layout SFB-EC

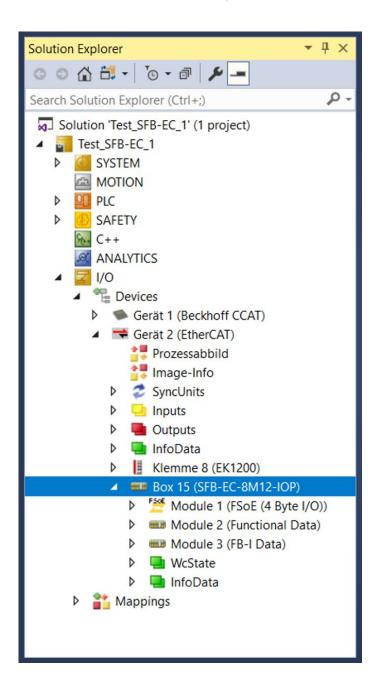
4.3.1 Cyclic data (PDO)

The cyclic communication transports the safety I/O data and the functional status information via the corresponding Process Data Object (PDO).

The direction of the data to be transferred is always defined from the PLC's point of view.

The data structure is defined in the ESI file. The ESI file must copy to the corresponding TwinCAT folder (Refer to chapter 4.2.2).

Module Definition:SFB-ECMenu selection:Solution Explorer



The bit assignment of the data bytes in the individual PDO are described below.

Module 1 / FSoE Data, Safety Input data (SFB => PLC)

▲ 🚰 Module 1 (FSoE (4 Byte I/O))

Data Label	[Type]	SFB Data	Signal
		Safety Input Data	
 FSoE Inputs Port X0.Input X1 AND X2 Port X1.Input X1 AND X2 Port X2.Input X1 AND X2 Port X3.Input X1 AND X2 Port X4.Input X1 AND X2 Port X5.Input X1 AND X2 Port X6.Input X1 AND X2 Port X7.Input X1 AND X2 	[BIT]	Safety Input X1/X2 2-channel device Safety Inputs X1 AND X2 1-channel device Safety Input X1	Device port X0 Device port X1 Device port X2 Device port X3 Device port X4 Device port X5 Device port X6 Device port X7
 FSoE Inputs Port X0.Input X2 Port X1.Input X2 Port X2.Input X2 Port X3.Input X2 Port X4.Input X2 Port X5.Input X2 Port X6.Input X2 Port X7.Input X2 	(BIT)	Safety Input X2 2-channel device 1-channel device Safety Input X2	Device port X0 Device port X1 Device port X2 Device port X3 Device port X4 Device port X5 Device port X6 Device port X7
 FSoE Inputs Port X0.Qualifier Port X1.Qualifier Port X2.Qualifier Port X3.Qualifier Port X4.Qualifier Port X5.Qualifier Port X6.Qualifier Port X6.Qualifier Port X7.Qualifier 	(BIT)	Qualifier-Bit Device port 0 = Device port passivated 1 = Device port active A copy of the qualifier bits are found in: ✓ Port Qualifier ✓ Port Xx.Qualifier	Qualifier port X0 Qualifier port X1 Qualifier port X2 Qualifier port X3 Qualifier port X4 Qualifier port X5 Qualifier port X6 Qualifier port X7

INFORMATION
If one 2-channel device is connected, only 1 safety bit for the device is
transmitted into FSoE Inputs in Port Xx.Input X1 AND X2.
If two 1-channel devices are connected, 2 safety bits are transmitted separately
 for each device.
One bit in Port Xx.Input X1 AND X2 and the other bit in Port Xx.Input X2 .

Module 1 / FSoE Data, Safety Output data (PLC => SFB)

▲ 🗯 Module 1 (FSoE (4 Byte I/O))

Data Label	[Type]	SFB Data	Signal
		Safety Output Data	
▲ SoE Outputs	[BIT]	Safety Output	
Port X0.Output DO			Device port X0
Port X1.Output DO		Safety Outputs DO	Device port X1
Port X2.Output DO			Device port X2
Port X3.Output DO			Device port X3
Port X4.Output DO			Device port X4
Port X5.Output DO			Device port X5
Port X6.Output DO			Device port X6
Port X7.Output DO			Device port X7

Module 2 / Functional Data, Input data (SFB => PLC) / Output data (PLC => SFB)

▲ Module 2 (Functional Data)

Data Label	[Type]	SFB Data	Signal
		Functional Input / Output Data	
 Port Qualifier Port X0.Qualifier Port X1.Qualifier Port X2.Qualifier Port X3.Qualifier Port X4.Qualifier Port X5.Qualifier Port X6.Qualifier Port X7.Qualifier 	[BIT]	Qualifier-Bit Device port 0 = Device port passivated 1 = Device port active Copy of the qualifier bits from: FSoE Inputs Port Xx.Qualifier	Device port X0 Device port X1 Device port X2 Device port X3 Device port X4 Device port X5 Device port X6 Device port X7
 SFB Diagnosis Data Fault-Flag Module Fault-Flag Device Port Fault-Flag COM FB-Interfact Diagnostic Data Valid Request acknowledgement 	[BIT] æ	Fault-Flags 0 = Fault detected 1 = No fault present Request fault acknowledgement 0 = no request 1 = Fault can be acknowledged	Fault-Flag Module Fault-Flag Device port Fault-Flag COM FB interface Diagnostic data valid Request acknowledgement
 Diagnosis Selector Port X0.Diag Selector Port X1.Diag Selector Port X2.Diag Selector Port X3.Diag Selector Port X4.Diag Selector Port X5.Diag Selector Port X6.Diag Selector Port X7.Diag Selector 	[BIT]	Diagnosis Selector 0 = IO-Device diagnosis 1 = FB-Interface device diagnosis Device port X0 – X3 only IO Device port X4 – X7 IO or FB	Device diagnosis X0 Device diagnosis X1 Device diagnosis X2 Device diagnosis X3 Device diagnosis X4 Device diagnosis X5 Device diagnosis X6 Device diagnosis X7
 Diagnosis Signals Port X0.Device Out Port X1.Device Out Port X2.Device Out Port X3.Device Out Port X4.Device Out Port X5.Device Out Port X6.Device Out Port X7.Device Out 	[BIT]	Diagnosis signals IO-Devices only 0 = Device diagnosis Bit is LOW 1 = Device diagnosis Bit is HIGH	Device diagnosis X0 Device diagnosis X1 Device diagnosis X2 Device diagnosis X3 Device diagnosis X4 Device diagnosis X5 Device diagnosis X6 Device diagnosis X7
 Error Code Error Code 	[USINT]	Module or port fault number - 0 no fault - 199 Fault number	Fault number 099 -> Poll fault list ! (Refer to chapter 4.3.2)
 Quit/Reset Acknowledge Fault global 	[BIT]	Acknowledge fault High Pulse 500 ms = Acknowledge fault	Global fault acknowledge

Module 3 / FB-I Data, Input data (SFB => PLC)

▲ Module 3 (FB-I Data)

Data Label [Type] FB-Interface Data	Signal
	FB-Interface Input Data	
 FB-I Port 4 Inputs [BIT] Port X4.E-STOP not actuated Port X4.Pos 2 NO contact Port X4.Pos 2 NC contact Port X4.Pos 3 NO contact Port X4.Pos 3 NC contact Port X4.Pos 4 NO contact Port X4.Fault warning FB-I device Port X4.Fault at FB-I device 	FB-I Response data from device at X4 0/1 = FB-I response bits BDF200 <i>FB-I response data, see also</i> <i>operating instructions BDF200-SD/FB</i>	E-STOP not actuated NO contact Pos. 2 NC contact Pos. 2 NO contact Pos. 3 NC contact Pos. 3 NO contact Pos. 4 Fault warning FB device Fault at FB device
 FB-I Port 5 Inputs [BIT] Port X5.E-STOP not actuated Port X5.Pos 2 NO contact Port X5.Pos 2 NC contact Port X5.Pos 3 NO contact Port X5.Pos 3 NC contact Port X5.Pos 4 NO contact Port X5.Fault warning FB-I device Port X5.Fault at FB-I device 	FB-I Response data from device at X5 0/1 = FB-I response bits BDF200 <i>FB-I response data, see also</i> <i>operating instructions BDF200-SD/FB</i>	E-STOP not actuated NO contact Pos. 2 NC contact Pos. 2 NO contact Pos. 3 NC contact Pos. 3 NO contact Pos. 4 Fault warning FB device Fault at FB device
 FB-I Port 6 Inputs [BIT] Port X6.E-STOP not actuated Port X6.Pos 2 NO contact Port X6.Pos 2 NC contact Port X6.Pos 3 NO contact Port X6.Pos 3 NC contact Port X6.Pos 4 NO contact Port X6.Fault warning FB-I device Port X6.Fault at FB-I device 	FB-I Response data from device at X6 0/1 = FB-I response bits BDF200 <i>FB-I response data, see also</i> <i>operating instructions BDF200-SD/FB</i>	E-STOP not actuated NO contact Pos. 2 NC contact Pos. 2 NO contact Pos. 3 NC contact Pos. 3 NO contact Pos. 4 Fault warning FB device Fault at FB device
 FB-I Port 7 Inputs [BIT] Port X7.E-STOP not actuated Port X7.Pos 2 NO contact Port X7.Pos 3 NC contact Port X7.Pos 3 NO contact Port X7.Pos 4 NO contact Port X7.Fault warning FB-I device Port X7.Fault at FB-I device 	FB-I Response data from device at X7 0/1 = FB-I response bits BDF200 <i>FB-I response data, see also</i> <i>operating instructions BDF200-SD/FB</i>	E-STOP not actuated NO contact Pos. 2 NC contact Pos. 2 NO contact Pos. 3 NC contact Pos. 3 NO contact Pos. 4 Fault warning FB device Fault at FB device

Module 3 / FB-I Data, Output data (PLC => SFB)

▲ Module 3 (FB-I Data)

Data Label [Type]	FB-Interface Data	Signal
	FB-Interface Output Data	
 FB-I Port 4 Outputs [BIT] Port X4.G24 signal lamp RED Port X4.G24 signal lamp GREEN Port X4.Pos 2 LED push button Port X4.Pos 3 LED push button Port X4.Pos 4 LED push button Port X4.Acknowledge device fault 	FB-I Request data for device at X4 0/1 = FB-I request bits BDF200 FB-I request data, see also operating instructions BDF200-SD/FB	LED G24 Signal lamp red LED G24 Signal lamp green LED in push button Pos. 2 LED in push button Pos. 3 LED in push button Pos. 4 Acknowledge device fault
 FB-I Port 5 Outputs [BIT] Port X5.G24 signal lamp RED Port X5.G24 signal lamp GREEN Port X5.Pos 2 LED push button Port X5.Pos 3 LED push button Port X5.Pos 4 LED push button Port X5.Acknowledge device fault 	FB-I Request data for device at X5 0/1 = FB-I request bits BDF200 FB-I request data, see also operating instructions BDF200-SD/FB	LED G24 Signal lamp red LED G24 Signal lamp green LED in push button Pos. 2 LED in push button Pos. 3 LED in push button Pos. 4 Acknowledge device fault
 FB-I Port 6 Outputs [BIT] Port X6.G24 signal lamp RED Port X6.G24 signal lamp GREEN Port X6.Pos 2 LED push button Port X6.Pos 3 LED push button Port X6.Pos 4 LED push button Port X6.Acknowledge device fault 	FB-I Request data for device at X6 0/1 = FB-I request bits BDF200 FB-I request data, see also operating instructions BDF200-SD/FB	LED G24 Signal lamp red LED G24 Signal lamp green LED in push button Pos. 2 LED in push button Pos. 3 LED in push button Pos. 4 Acknowledge device fault
 FB-I Port 7 Outputs [BIT] Port X7.G24 signal lamp RED Port X7.G24 signal lamp GREEN Port X7.Pos 2 LED push button Port X7.Pos 3 LED push button Port X7.Pos 4 LED push button Port X7.Acknowledge device fault 	FB-I Request data for device at X7 0/1 = FB-I request bits BDF200 FB-I request data, see also operating instructions BDF200-SD/FB	LED G24 Signal lamp red LED G24 Signal lamp green LED in push button Pos. 2 LED in push button Pos. 3 LED in push button Pos. 4 Acknowledge device fault

4.3.2 Acyclic Data (SDO)

For the transfer of acyclic data the "Service Data Objects" (SDO) are used by EtherCAT®. For this a mailbox procedure is used, with which the EtherCAT master can exchange data with an EtherCAT slave.

The SFB-EC transmits the diagnostic history, the device slot parameters, the module status and a timestamp in the "CANopen over EtherCAT" (CoE) service.

	INFORMATION
ĺ	Further information about the configuration of "CANopen over EtherCAT" (CoE) can be found in the documentation of your EtherCAT Master.

INFORMATION
Do not poll the acyclic CoE objects in a shorter interval than 100 ms !

Diagnostic history

The list of the diagnostic history shows the last 100 fault messages.

list of current faults shows the last 30 fault messages.

In the list of faults, active ("Detected") and no longer active ("Removed") faults are displayed.

The currently passivated device ports are also displayed in this list. (Fault message 10 - 17)

The list is organized as a mapping object with individual data objects:

Name:	Diagnosis History
Index:	0x10F3

Sub- Index	Content / Data	Description	Datatype
0	105	Number of Subindices	UINT8
1	0 99	Number of existing diagnostic messages	UINT8
2-5		Internal	
6	Fault message 0	Last occurred diagnostic message	STRING
			STRING
105	Fault message 99	Diagnostic message 100, end of diagnostic history	STRING

Current Timestamp

The current timestamp in "**nano-seconds** after power ON of the SFB-EC" can be read out separately.

Name: Index: Timestamp 0x10F8

Sub- Index		Description	Datatype
0	Value	Timestamp in ns after Power ON of the SFB	UINT64

List of device port parameters

The list of device port parameters shows the parameter types set for the individual device ports.

1 = Type AInput: 2 channel OSSD / Output: 1 wire2 = Type BInput: 2 channel OSSD / Output: 2 wires3 = Type CInput: 2 channel Contacts / Output: 1 wire4 = Type DInput: 2x 1 channel Contact / Output: 1 wire

(s. a. chapter 2.2.1)

The list is organized as a mapping object with individual data objects:

	Index:	0x8000	
Sub- Index	Content / Data	Description	Datatype
0	8	Number of Subindices	UINT8
1	1/2/3/4	Parameter type for device port X0	UINT32
2	1/2/3/4	Parameter type for device port X1	UINT32
3	1/2/3/4	Parameter type for device port X2	UINT32
4	1/2/3/4	Parameter type for device port X3	UINT32
5	1/2/3/4	Parameter type for device port X4	UINT32
6	1/2/3/4	Parameter type for device port X5	UINT32
7	1/2/3/4	Parameter type for device port X6	UINT32
8	1/2/3/4	Parameter type for device port X7	UINT32

Name: I/O Mode Config Index: 0x8000 Module status messages (Manufacturer specific)

The list of module status messages shows the status of the different module sections.

The following information is available:

- Fault status module / port
 Status and value of the power supply
 Status and value of module temperature

The list is organized as a mapping object with individual data objects:

Name:	Module Status
Index:	0x2000

Sub- Index	Content / Data	Description		Datatype
0	6	Number of Subindices		UINT8
		Internal		
	1			
1		Current Timestamp of SFB	-EC	UINT32
2		Status module:	Bit 0: 1 = RUN Bit 0: 0 = Module fault active	UINT8
		Status device ports:	Bit 1: 1 = OK Bit 1: 0 = Fault on device port	
3		Status supply voltage:	Bit 0: 1 = OK Bit 1: 1 = Limit range U < 20 V or U > 29 V	UINT8
			Bit 2: 1 = Undervoltage <i>or</i> Overvoltage	
4		Value supply voltage:	WORD: 237 = 23,7 Volt	UINT16
5		Status SFB temperature:	Bit 0: 1 = OK Bit 1: 1 = Limit range Bit 2: 1 = Over temperature	UINT8
6		Value SFB temperature:	BYTE: 53 = 53° C	INT8

5 Diagnostic system

5.1 SFB-EC Diagnostics

The safety fieldbox SFB-EC can detect module faults and device port faults.

In case of module faults, the SFB-EC is completely passivated. Module faults are for example, over temperature of the SFB, under voltage or internal module faults.

In case of device port faults, only the affected device port X0 - X7 is passivated. Device port faults are for example, cross-faults on the device connection cables or faults in the connected safety switchgear.

Module faults and device port faults are acknowledged via a uniform acknowledgement mechanism. (Refer to chapter 5.3)

The SFB-EC transmits all diagnostic information via CoE objects.

These can be read acyclically by the PLC via "Service Data Objects" (SDO). (Refer to chapter 4.3.2)

INFORMATION
Further information about the configuration of "Service Data Objects" (SDO)
can be found in the documentation of your EtherCAT Master.

5.1.1 Diagnostic messages Module faults

Error No.	Error message	
	Module faults SFB	
99	Internal fault SFB, try power reset, SFB defect	
90	Communication break FSoE/EtherCAT, check Ethernet connection and Watch-Dog time	
91	Invalid FSoE Command	
92	Invalid FSoE Connection Parameter	
93	Invalid FSoE Application Parameter	
01	Invalid FSoE Slave Address, check Safety Address	
02	Invalid CRC, Connection failure	
03	Invalid acknowledgement pulse, check pulse time 500 ms	
04	Warning Undervoltage 17.0 V < Ub < 20.4 V, check supply voltage	
05	Fault Undervoltage 12.0 V < Ub < 17.0 V, check supply voltage	
06	Overload pulse outputs Device-Port X0 - X7, check wiring	
07	Fault Overvoltage U > 29 V, check supply voltage	
08	Warning Over temperature T > 80 °C, check ambient temperature	
09	Fault internal Over Temperature T > 85 °C, check ambient temperature	

i	INFORMATION
	At error 06 "Overload pulse outputs" the pulse outputs are switched off. The error
	can therefore no longer be detected and the message "Fault removed" appears.

5.1.2 Diagnostic messages Device-Port faults

The "Device-Port passivated" status indicates that a device port has been switched to the safety state due to a fault.

Error No.	Error message
	Status Device-Ports
10	Device-Port X0 passivated, see message single error at X0
11	Device-Port X1 passivated, see message single error at X1
12	Device-Port X2 passivated, see message single error at X2
13	Device-Port X3 passivated, see message single error at X3
14	Device-Port X4 passivated, see message single error at X4
15	Device-Port X5 passivated, see message single error at X5
16	Device-Port X6 passivated, see message single error at X6
17	Device-Port X7 passivated, see message single error at X7

i	INFORMATION
	"Device port passivated" is reported if a previous fault had passivated
	the device port.

Error No.	Error message
	Fault Safety-Inputs
20	Fault on Safety inputs Device-Port X0, check parameter cross-wire monitoring and wiring
21	Fault on Safety inputs Device-Port X1, check parameter cross-wire monitoring and wiring
22	Fault on Safety inputs Device-Port X2, check parameter cross-wire monitoring and wiring
23	Fault on Safety inputs Device-Port X3, check parameter cross-wire monitoring and wiring
24	Fault on Safety inputs Device-Port X4, check parameter cross-wire monitoring and wiring
25	Fault on Safety inputs Device-Port X5, check parameter cross-wire monitoring and wiring
26	Fault on Safety inputs Device-Port X6, check parameter cross-wire monitoring and wiring
27	Fault on Safety inputs Device-Port X7, check parameter cross-wire monitoring and wiring

i	INFORMATION "Fault safety inputs" is reported if either the cross-fault-monitoring was not activated when connecting contacts or a cross-fault is detected by a safety input X1 or X2 against +24 VDC, 0 VDC or between them.	
i	INFORMATION This fault can only be acknowledged after the safety guard has been opened one time without fault.	
i	INFORMATION The message "Fault safety inputs" is automatically reset when test pulses are detected on the safety inputs for 10 s after the safety guard is closed again.	

Error No.	Error message
	Fault Pulse-Outputs
30	Fault on pulse outputs Device-Port X0, check wiring
31	Fault on pulse outputs Device-Port X1, check wiring
32	Fault on pulse outputs Device-Port X2, check wiring
33	Fault on pulse outputs Device-Port X3, check wiring
34	Fault on pulse outputs Device-Port X4, check wiring
35	Fault on pulse outputs Device-Port X5, check wiring
36	Fault on pulse outputs Device-Port X6, check wiring
37	Fault on pulse outputs Device-Port X7, check wiring

	INFORMATION
i	"Fault pulse outputs" is reported if there is a cross-fault between a pulse output Y1 or Y2 and +24 VDC, 0 VDC or between them. All pulse outputs are switched off if there is a cross-fault to 0 VDC.
INFORMATION	
ĺ	10 s after correcting the fault, the message "Fault removed" appears and the fault can be acknowledged.

Error No.	Error message
	Overload fault at device Power-Supply
40	Overload power supply Device-Port X0, fuse tripped, check wiring
41	Overload power supply Device-Port X1, fuse tripped, check wiring
42	Overload power supply Device-Port X2, fuse tripped, check wiring
43	Overload power supply Device-Port X3, fuse tripped, check wiring
44	Overload power supply Device-Port X4, fuse tripped, check wiring
45	Overload power supply Device-Port X5, fuse tripped, check wiring
46	Overload power supply Device-Port X6, fuse tripped, check wiring
47	Overload power supply Device-Port X7, fuse tripped, check wiring

	INFORMATION
1	"Overload power supply device port" is reported if the
	internal auto-resettable fuse has tripped.

Error No.	Error message
	Overload fault Digital-Output
50	Overload digital output Device-Port X0, check load and wiring
51	Overload digital output Device-Port X1, check load and wiring
52	Overload digital output Device-Port X2, check load and wiring
53	Overload digital output Device-Port X3, check load and wiring
54	Overload digital output Device-Port X4, check load and wiring
55	Overload digital output Device-Port X5, check load and wiring
56	Overload digital output Device-Port X6, check load and wiring
57	Overload digital output Device-Port X7, check load and wiring

	INFORMATION
ĺ	"Overload digital output" is reported if the electronic current limitation of the digital output has tripped.
	INFORMATION

Error No.	Error message
	Fault Digital-Output
60	Fault on digital output Device-Port X0, check wiring
61	Fault on digital output Device-Port X1, check wiring
62	Fault on digital output Device-Port X2, check wiring
63	Fault on digital output Device-Port X3, check wiring
64	Fault on digital output Device-Port X4, check wiring
65	Fault on digital output Device-Port X5, check wiring
66	Fault on digital output Device-Port X6, check wiring
67	Fault on digital output Device-Port X7, check wiring

	INFORMATION		
ĺ	"Fault digital output" is reported if there is a cross-fault from a digital output to +24 VDC, 0 VDC or an external potential.		
	INFORMATION		
ĺ	If there is a cross-fault between the digital output and +24V, the master switch is switched off internally and all digital outputs DO 0 - DO 7 are switched off.		
	INFORMATION		
i	If the error message appears several times, there is a permanent short circuit. If the device port is passivated, the error can no longer be detected and the message "Fault removed" appears".		

Error No.	Error message
	Discrepancy- / Stable time fault
70	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
71	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
72	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
73	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
74	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
75	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
76	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard
77	Discrepancy / stable time error Device-Port X0, check parameter stable time filter and safety guard

	INFORMATION		
i	A "discrepancy / stability time error" is reported if there is either a temporary or permanent discrepancy (a difference) between the two input signals, or the input signals are not stable <i>(Refer to chapter 2.2.2).</i> This error is also reported if the safeguard has not been closed correctly or if a temporary single-channel switch-off has occurred.		
	INFORMATION		
i	Discrepancy errors can also be detected for electronic safety switchgear (= switched off cross-fault detection) if there is a short circuit to +24 VDC or 0 VDC at the safety inputs X1/X2 or the pulse outputs Y1/Y2. Check device connection cables!		
	INFORMATION		
i	This fault can only be acknowledged after the safety guard has been opened one time without fault. For certain types of interlocks, it may be necessary to switch off the operating voltage of the interlock or of the SFB one time in order to acknowledge the fault.		

Error No.	Error message
	Fault FB-Interface
84	Fault on FB-Interface Device-Port X4, check device and wiring
85	Fault on FB-Interface Device-Port X5, check device and wiring
86	Fault on FB-Interface Device-Port X6, check device and wiring
87	Fault on FB-Interface Device-Port X7, check device and wiring

INFORMATION
"Fault FB-Interface" is reported as long as no communication with the FB-Interface device (BDF200-FB) is possible.

5.2 System behaviour in the event of an error

	INFORMATION
i	During power-up, module errors can be detected by the SFB !
	The SFB then sets an "acknowledgement request" and in the web server all
	displays on the "Status Device Ports" page are set to RED.
	To cancel the passivation, it may be necessary to send an initial acknowledge-
	ment pulse. (Refer to chapter 5.3.1)

▲ WARNING
The user must specify depending on the necessary safety requirements whether an automatic restart of the safety function is permissible.

5.2.1 Module error

If a module error is detected, the SFB-EC responds as follows:

- The SFB is completely passivated, i.e. all 8 device ports are passivated. All input and output data are set to "0".
- All qualifier bits of the device ports X0 X7 are reset to "0".
 ("1" = Device port activated and "0" = Device port passivated)
 (Port Xx.Qualifier Module 1 (FSoE (4 Byte i/O)), refer to chapter 4.3.1)
 (Port Xx.Qualifier Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The Diagnosis LED (Diag) of the SFB displays a RED flashing code. (*Refer to chapter 3.3.3*)
- The SFB sets the fault flag "Module" as collective error message.
 (Fault-Flag Module Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The SFB sends the fault number in the cyclic data.
 (Error Code Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The SFB writes the fault number into the diagnostic history. (SDO "Diagnosis History" (0x10F3) " Acyclic data", refer to chapter 4.3.2)
- Normally, a message (LED or display) is also signalled on the PLC. This depends on the type of PLC used.

5.2.2 Device port error

If a device port fault is detected, the SFB-EC responds as follows:

- The device port is passivated, all input and output data are set to "0".
- The qualifier bit of the faulty device ports X0 X7 are reset to "0".
 ("1" = Device port activated and "0" = Device port passivated)
 (Port Xx.Qualifier Module 1 (FSoE (4 Byte i/O)), refer to chapter 4.3.1)
 (Port Xx.Qualifier Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The Error LED (E) at the device port shows a RED flashing code. (*Refer to chapter 3.3.1*)
- The SFB sets the fault flag "Device Port" as collective error message. (Fault-Flag Device Port - **Module 2** (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- At FB-Interface communication errors the fault flag "COM FB-Interface" is set. (Fault-Flag COM FB-1 - Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The SFB sends the fault number in the cyclic data.
 (Error Code Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- The SFB writes the fault number into the diagnostic history.
 (SDO "Diagnosis History" (0x10F3) " Acyclic data", refer to chapter 4.3.2)

5.2.3 Errors in safety related communication to Safety Controller

Errors in safety-related communication are detected by mechanisms defined in the FSoE protocol.

The system reacts according to the responses defined in the FSoE specification.

In the event of an error in the safety related communication, all input and output data of the SFB-EC are set to "0" and the module remains passivated until the error in the communication has been corrected.

After eliminating the error in the safety-related communication, the module error must be acknowledged. (Refer to chapter 5.3.1)

5.3 Acknowledgement corrected faults

5.3.1 Acknowledgement module faults

If a module error is detected, all device ports are passivated. *(Refer to chapter 5.2.1)*

An acknowledge request is sent when the detected module fault is removed and when no further module fault is detected.

Acknowledgement Request:

(Request acknowledgement - Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)

The module faults are acknowledged with the global acknowledge pulse.

Acknowledgement Pulse:

(Acknowledge Fault global - Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)

5.3.2 Acknowledgement device port faults

If a device port fault is detected, only the faulty device port is passivated. *(Refer to chapter 5.2.2)*

If a port is free of faults again, i.e. all port faults at this port are removed and at the same time no module fault is active, an acknowledge request is sent.

This is also done if further faults have been detected at some other port.

Acknowledgement Request:

(Request acknowledgement - Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)

The device port faults are acknowledged with the global acknowledge pulse.

Acknowledgement Pulse:

(Acknowledge Fault global

- Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)



INFORMATION

For the acknowledgement of module faults and device port faults, the qualifier bits, the error flags, one bit for the request of the fault acknowledgement (fault removed) and one bit for the acknowledgement pulse are used. These bits are described in chapter 4.3.1 "Cyclic Data (PDO)".

Acknowledgement with global acknowledgement pulse 5.3.3

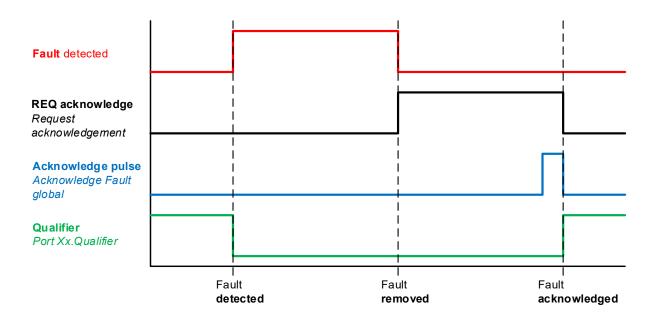
The real acknowledgement is done via an acknowledgement pulse of 500 ms (+/- 150 ms) which is sent from the PLC to the SFB-EC.

The pulse always globally acknowledges all removed module faults and device port faults !

Faults that have not yet been removed are not acknowledged.

Module fault / Device port fault is removed / can be acknowledged:

- Module faults: The Diagnosis-LED (Diag) flashes GREEN. (s. a. chapter 3.3.3)
- Device port faults: Error-LED (E) of the device port flashes GREEN. (s. a. chapter 3.3.1)
- SFB-EC sets the "Fault acknowledgement request" to "1". (Request acknowledgement - Module 2 (Functional Data), refer to 4.3.1) The acknowledge request for a removed module or port fault can be evaluated by the PLC.
- The fault can then be acknowledged with an acknowledgement pulse of 500 ms (+/- 150 ms) and the module or the device port is reactivated. (Acknowledge Fault global - Module 2 (Functional Data), refer to 4.3.1)
- The qualifier bits of the device ports are set to "1" again. (Port Xx.Qualifier - Module 1 (FSoE (4 Byte i/O)), refer to chapter 4.3.1) (Port Xx.Qualifier
 - Module 2 (Functional Data), refer to chapter 4.3.1)
- Module faults: Diagnosis LED (Diag) lights GREEN again (s. a. chapter 3.3.3) Device port faults:
 - The Error-LED (E) of the device port lights GREEN again (s. a. chapter 3.3.1)



6 Web Server

6.1 Description Web server

A web server for displaying status and diagnostic data is integrated in the SFB-EC.

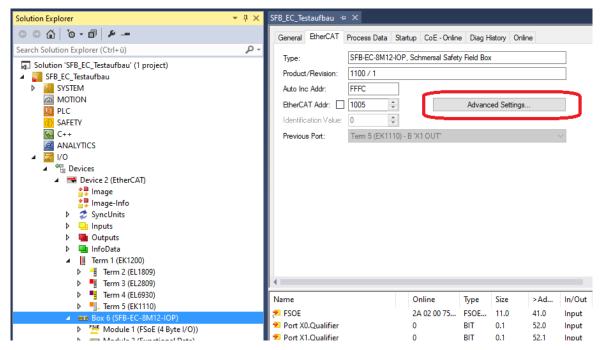
To access the WebServer of the SFB, the IP settings of the device must be set in the EoE service.

This procedure is described in chapter 4.2.7 "Configure EoE service".

If the IP address is known, the web server can be started by entering the IP address in the address bar of an Internet browser.

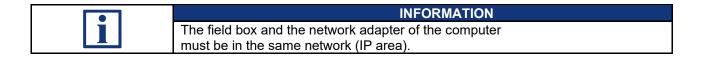
You can find the IP address set for the SFB-EC as follows:

Select the SFB in the Solution Explorer and click on "Advanced Settings" in the "EtherCAT" tab.



Select the menu item "Mailbox -> EoE" in the opened dialog.

Advanced Settings			×
General Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Behavior Beh	EoE Virtual Ethemet Port Virtual MAC Id: Switch Port IP Port IP Address Subnet Mask: Default Gateway: DNS Server: DNS Name:	02 01 05 20 03 ed 192.168.30.8 255.255.255.0 192.168.30.1 Box_6_SFB_EC_8	



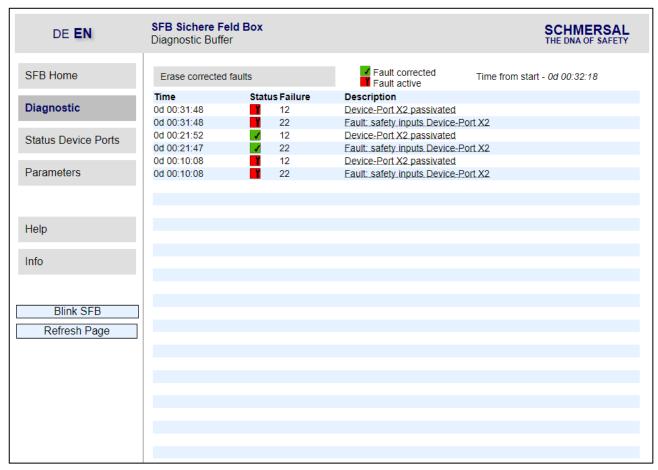
6.1.1 Page: SFB Home

The "SFB Home" page displays an overview of the most important status, network and device data.

DE EN	SFB Sichere Feld Box SFB Home		SCHMERSAL THE DNA OF SAFETY
SFB Home	Diagnosis Status Module		
	Power Supply Module	24,0 V	
Discussio	Module Temperature	39 °C	
Diagnostic	RUN Indicator	Operational	
	ERROR Indicator	No Error	
Status Device Ports	Link Port 1	100 MBit/s - Full Duplex	
	Link Port 2	-	
Parameters		_	
	EoE:		
	Virtual MAC ID	02:01:05:20:03:EF	
	IP Address	192.168.10.36	
Help	Subnet Mask	255.255.255.0	
Telp	Gateway	192.168.10.10	
Info	Code Switch / FSoE Address	001	
	Tura Octo		
	Type Code Order Number	SFB-EC-8M12-IOP 103047531	
2 Blink SFB	Serial Number	4294967295	
	Senarivumber	4294907299	
3 Refresh Page	Firmware FMCUs	V 1.0	
U	Firmware Communication	V 1.0	
	Hardware Revision	К	
	EtherCAT VendorID	0x08E3	
	EtherCAT DeviceID	0x044C	

Pos.	Graphic	Definition	Description
1	DE EN	Language	The language of the display can be changed between German and English with the language buttons.
2	Blink SFB	Blink SFB	The "Blink SFB" button sends a signal to a connected field box. In response, the RUN LED flashes green and the ERR LED flashes red for a few seconds.
3	Refresh Page	Refresh Page (actualisation)	The page is updated automatically every 4 seconds. The "Refresh Page" button can be used to manually refresh the page at any time.

6.1.2 Page: Diagnostic



The "Diagnostics" page displays the fault messages that the field box has sent to the PLC. The fault messages should be stored in the controller.

The SFB-EC stores these fault messages only so long as switched on.

Each fault message is displayed with a time stamp, a status icon, the fault number and the fault description.

Time stamp	field box.	as detected after power-on of the after each power-on of the field box!
Status icon	Fault active	"Fault incoming" "Fault outgoing"
Fault number	Displays the fault num	per which was detected.
Description	If you move the mouse	ssage with the fault description. pointer over the description, t message is displayed!

Delete faults from the list

If faults have been fixed (outgoing), they can be deleted from the fault list of the SFB-EC via the button "Erase corrected faults".

6.1.3 Page: Status Device Ports

DE EN	SFB Sichere Feld Box Status Device Ports	SCH THE D	MERSAL NA OF SAFETY
SFB Home	Device Port 3	Device Port 7	
SED FIOINE	Error Status	Error Status	
B : (1)	Status Safety Inputs	Status Safety Inputs	
Diagnostic	Status Safety Outputs	Status Safety Outputs	
	Device Port 2	Device Port 6	
Status Device Ports	Error Status	Error Status	
	Status Safety Inputs	Status Safety Inputs	
Parameters	Status Safety Outputs	Status Safety Outputs	
	Device Port 1	Device Port 5	
	Error Status	Error Status	
	Status Safety Inputs	Status Safety Inputs	
Help	Status Safety Outputs	Status Safety Outputs	
	Device Port 0	Device Port 4	
Info	Error Status	Error Status	
IIIIO	Status Safety Inputs	Status Safety Inputs	
	Status Safety Outputs	Status Safety Outputs	
Blink SFB			
Refresh Page			
rtonoon rugo			

The "Status Device Ports" page displays the fault status and I/O status of each device port.

The meaning of the colours of the status indicators are explained on the "Help" page. (Refer to chapter 6.1.5)

	_	
Device-Port Error Status		Device-Port OK
		Device-Port Failure
Device-Port Status Safety-Inputs		Safety-Inputs ON
		Discrepance-Failure
		Safety-Inputs OFF
Device-Port Status Safety-Output		Safety-Output ON
		Safety-Output OFF

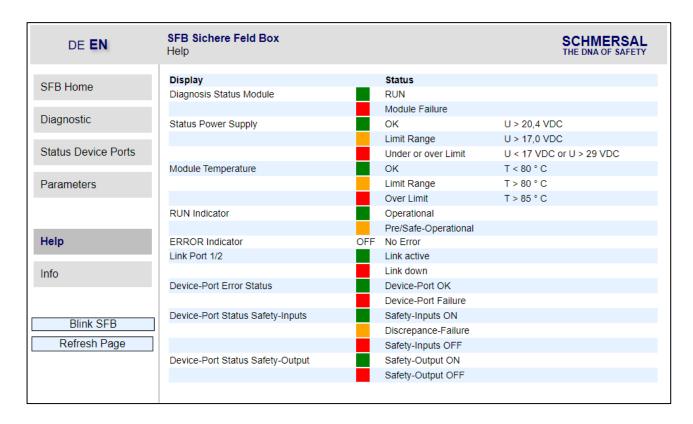
6.1.4 Page: Parameters

DE EN	SFB Sichere Fel Device Paramete				SCHMERSAL THE DNA OF SAFETY
SFB Home	DevicePort3		DevicePort7		
Diagnostic	Configuration Type	1	Configuration Type	3	
	Cross fault detection	Off	Cross fault detection	On	J 🛞 3 7 🛞
Status Device Ports	Safety Inputs	2 channels	Safety Inputs	2 channels	
	Stable time	0.1 s	Stable time	0.5 s	
_	Monitoring time	2 s	Monitoring time	10 s	E 🛞 2 6 🛞
Parameters	Safety Outputs	2 S 1 wire (PLd)	Safety Outputs	1 wire (PLd)	
	Salety Outputs	T WIE (PLU)	Salety Outputs	T WIE (PLu)	
	DevicePort2		DevicePort6		T 🛞 1 5
Help	Configuration Type	1	Configuration Type	1	
Төр	Cross fault detection	Off	Cross fault detection	Off	
Info	Safety Inputs	2 channels	Safety Inputs	2 channels	
	Stable time	0.1 s	Stable time	0.1 s	S SCHMERSP
	Monitoring time	2 s	Monitoring time	2 s	_
	Safety Outputs	1 wire (PLd)	Safety Outputs	1 wire (PLd)	
Blink SFB	DevicePort1		DevicePort5		
Refresh Page					
	Configuration Type	1	Configuration Type	1	Oerr O
	Cross fault detection	Off	Cross fault detection	Off	
	Safety Inputs	2 channels	Safety Inputs	2 channels	
	Stable time	0.1 s	Stable time	0.1 s	I 🚱 Power 🊱
	Monitoring time	2 s	Monitoring time	2 s	
	Safety Outputs	1 wire (PLd)	Safety Outputs	1 wire (PLd)	
	DevicePort0		DevicePort4		
	Configuration Type	1	Configuration Type	1	
	Cross fault detection	Off	Cross fault detection	Off	
	Safety Inputs	2 channels	Safety Inputs	2 channels	
	Stable time	0.1 s	Stable time	0.1 s	
	Monitoring time	2 s	Monitoring time	2 s	
	Safety Outputs	1 wire (PLd)	Safety Outputs	1 wire (PLd)	

The "Parameters" page displays the "Configuration Type" and the set parameter values from each device port.

If the SFB-EC has not been parameterized yet, the parameter values are empty!

6.1.5 Page: Help



The "Help" page shows the meaning of the colours of all status displays on the web server.

In addition, the limit values are displayed for the supply voltage and the field box temperature.

6.1.6 Page: Info

DE EN	SFB Sichere Feld Box Info		SCHMERSAL THE DNA OF SAFETY
SFB Home	Download ESI file		
Diagnostic	Type Code Order Number	SFB-EC-8M12-IOP 103047531	
Status Device Ports			
Parameters			
Help Info			
inio	K. A. Schmersal GmbH & Co. KG Möddinghofe 30	S SCHMERSRL	
Blink SFB	D-42279 Wuppertal Germany		
Refresh Page	www.schmersal.com		

The "Info" page shows the type designation, the order number and the support address of Schmersal.

The ESI file saved in the field box can be downloaded using the "Download ESI File" button.

7 Annex

7.1 Configuration examples for power supply

If each field box is supplied with power individually, the maximum length of a field box line is limited only by the maximum cable length of the field bus.

However, if the power supply is looped through from field box to field box, the maximum ratings given below apply.

Three different configurations are shown for each of the different SCHMERSAL devices. One configuration with long cable lengths (maximum), one configuration with medium cable lengths (medium) and one configuration with shorter cable lengths (small).

The design examples listed in the table on the next page, apply to the following assumptions:

- The examples represent maximum configurations.
 If individual cable length is reduced, larger systems are possible.
- Wiring of the power supply with 2 x 1.5 mm² and fuse protection with 10 A.
- Use of SCHMERSAL cables.
- The cable lengths listed in the table between the power supply and the 1st field box, as well as between the field boxes, are the maximum lengths.

Reducing the individual cable length is not critical.

 These designs assume simultaneous control of all lock or unlock functions for the connected solenoid interlocks.
 Larger systems are possible with time shift activation of the lock or unlock function.

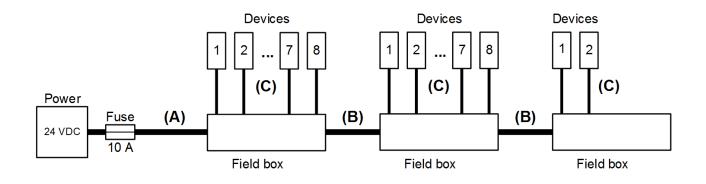


INFORMATION

A useful design tool for calculating the real voltage drops is available on the Internet at <u>www.system-engineering-tool.com</u>.

Device / configuration version	Max. number of devices	Number of field boxes	Length of cable (A) until 1st field box	Length of cables (B) between the field boxes	Length of cables (C) for device connection
AZM 201 / Maximum	16	2	10.0 m	10.0 m	7.5 m
AZM 201 / Medium	20	2.5	7.5 m	7.5 m	5.0 m
AZM 201 / Small	24	3	7.5 m	5 m	3.5 m
MZM 100 / Maximum	20	2.5	1.0 m	10.0 m	7.5 m
MZM 100 / Medium	24	3	7.5 m	7.5 m	5.0 m
MZM 100 / Small	28	3.5	7.5 m	5 m	3.5 m
AZM 300 / Maximum	28	3.5	10.0 m	10.0 m	7.5 m
AZM 300 / Medium	32	4	7.5 m	7.5 m	5.0 m
AZM 300 / Small	40	5	7.5 m	5 m	3.5 m
AZM 400 / Maximum	16	2	10.0 m	10.0 m	7.5 m
AZM 400 / Medium	16	2	7.5 m	7.5 m	5.0 m
AZM 400 / Small	16	2	7.5 m	5 m	3.5 m
AZM 1xx / Maximum	20	2.5	10.0 m	10.0 m	7.5 m
AZM 1xx / Medium	24	3	7.5 m	7.5 m	5.0 m
AZM 1xx / Small	28	3.5	7.5 m	5 m	3.5 m
RSS, CSS / Maximum	48	6	10.0 m	10.0 m	7.5 m
RSS & CSS / Medium	56	7	7.5 m	7.5 m	5.0 m
RSS & CSS / Small	64	8	7.5 m	5 m	3.5 m
Mixed / Maximum	24	3	10.0 m	10.0 m	7.5 m
Mixed / Medium	28	3.5	7.5 m	7.5 m	5.0 m
Mixed / Small	32	4	7.5 m	5 m	3.5 m

Mixed assembly of the field box: 2 x AZM 201, 2 x MZM 100, 2 x AZM 300 and 2 x RSS / CSS



INFORMATION
A useful design tool for calculating the real voltage drops is available on the
Internet at <u>www.system-engineering-tool.com</u> .

7.2 EU Declaration of conformity

	ormity	S SCHMERSAL	
Original	K.A. Schmersal GmbH & Co. KG Möddinghofe 30 42279 Wuppertal Germany		
		schmersal.com	
We hereby certify that the hereafter descril to the applicable European Directives.	bed components	both in their basic design and construction conform	
Name of the component:	SFB-EC		
Туре:	See ordering of	xode	
Description of the component:	Safety fieldbox	(IO module with fieldbox interface)	
Relevant Directives:	2006/42/EC 2014/30/EU 2011/65/EU	Machinery Directive EMC-Directive RoHS-Directive	
Applied standards:	EN 61131-2:20 EN 60947-5-3 EN ISO 13849 IEC 61508 par	2013 -1:2015	
Notified body for the prototype test:		d Industrie Service GmbH ein, 51105 Köln	
EC-prototype test certificate:	01/205/5878.0	2/23	
Person authorised for the compilation of the technical documentation:	Oliver Wacker Möddinghofe 3 42279 Wupper	30	
Place and date of issue:		ptember 25, 2023	
	Au	und	
	Authorised sig Philip Schme Managing Dire	rsal	



INFORMATION

The currently valid declaration of conformity can be downloaded from the internet at <u>www.products.schmersal.com</u>.



K. A. Schmersal GmbH & Co. KG Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal Germany

 Phone:
 +49 - (0)2 02 - 64 74 - 0

 Telefax:
 +49 - (0)2 02 - 64 74 - 1 00

 E-Mail:
 info@schmersal.com

 Internet:
 www.schmersal.com

Subject to technical changes, all data without liability.



The details and data referred to have been carefully checked. Subject to technical amendments and errors.

www.schmersal.com